

# COMPOSTELA

Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Número 15 • Mayo 1998

*“Este Cáliz con su Patena, fueron ofrecidos por el Consejo Superior de la Asociación de los Jóvenes de Acción Católica Española a la Santa Iglesia Compostelana, depositaria de los venerables Restos del Glorioso Apóstol Santiago, como recuerdo de la gran peregrinación de la juventud del mundo en el domingo XV de Pentecostés del Año Santo 1948”*

*(Inscripción que figura en el pie del caliz)*



*“Potestis vivere Calicem quem ego viviturus sum”*

# SUMARIO

## Nuestra portada:



## COMPOSTELA

REVISTA DE LA ARCHICOFRADÍA  
UNIVERSAL DEL APÓSTOL SANTIAGO

NÚMERO 15  
Segunda época. Mayo de 1998

EDITA  
JUNTA DIRECTIVA DE LA ARCHICOFRADÍA  
UNIVERSAL  
DEL APÓSTOL SANTIAGO  
PLZ. DE LA QUINTANA S/N. TELF: 57 76 86

Servicio de Documentación  
Oficina del Peregrino  
S.A.M.I. Catedral

Maquetación: C. Aurora Seijas Fajín

Imprime: Agencia Gráfica. Santiago  
Depósito Legal: C-298-1994

- Editorial.** • **3**  
**Acoger al Peregrino, es más que recibirle.**
- Jubileo y Peregrinación: encuentro de Delegados para el Año Santo.** • **4**
- Santiago Patrón de Parroquias en Italia.** • **5**  
**Por: Hans Wilfinger Wien**
- Un recorrido por la Catedral de Santiago.** • **6**
- Santos Peregrinos.** • **7**  
**Por: el Hermano Antonino Díez y Díez**
- Experiencias:**
- La Peregrinación de los jóvenes de A. Católica a Santiago en 1948.** • **20**  
**Por: Gabriel Vázquez Seijas.**
- Nuevos Movimientos para la "nueva evangelización".** • **21**  
**De: Alfa y Omega**
- El Hospital Real de la Peregrinación Jacobea** • **22**  
**Por: Dr. Delfín G. Guerra**
- Camino de Santiago, camino de conversión.** • **23**  
**Por: Antonio Fondo.**
- Médicos de Atención Primaria invocan al Apóstol Santiago.** • **24**  
**Por: el Dr. Noya.**
- Mi fe de Peregrino.** • **24**  
**Por: Félix Piñeiro Rey.**
- La Oración de los Peregrinos.** • **25**  
**Por: Oficina de Acogida al Peregrino.**
- Noticiario:**
- \* **Una oración del siglo XII.** • **27**
- \* **Noticias de Jipijapa.**  
\* **Camino de Santiago desde Madrid.**  
\* **El Camino de Santiago, encuentro personal con Dios.**
- 28 • La Peregrinación a Santiago en Internet**
- 29 • Algunos nombres de calles de Santiago de Compostela en el Siglo XII.**
- 30 • \* De la Confraternity of Saint James.**  
\* **Un peregrino de Álava muerto en Compostela.**  
\* **Un nuevo Cardenal. Congreso de la A.R.S. en Francia.**  
\* **Hacia el Año Jubilar 2000.**  
\* **Del Cardenal Suquía.**
- 31 • \* Advertencia desde Cartagena.**  
\* **La vía de la Plata-Camino de Santiago.**  
\* **Peregrinación por mar desde Francia.**  
\* **En Úbeda (Jaén).**
- 32 • Al volver a Santiago (La Grandeza del Camino.**  
**Por: Jean La Fay**
- 33 • Oviedo celebra la Fiesta de la Aparición.**
- 34 • Invocación al Apóstol Santiago por: Mons. Gabino Díaz Merchán. Arzobispo de Oviedo.**
- 35 • Homilía contestación. por: Mons. Julián Barrio Arzobispo de Santiago.**
- 37 • Nuevos Cofrades Admitidos.**
- 38 • Nuevas Publicaciones.**
- 39 • Salmo Responsorial para una misa de Peregrinación. Por: Antonio Suárez**

# COMPOSTELA

*Acoger al Peregrino, es más que recibirle*

*L*

La hospitalidad del peregrino es una de las grandes herencias cristianas que, singularmente en el Camino de Santiago, llega hasta nosotros. Las obras de misericordia son la expresión externa de las grandes actitudes del corazón y la hospitalidad consiste en dar entrada en nuestro interior a aquel a quien acogemos, lo que significa ir mucho más allá que el simplemente recibirle.

Esta corriente de comunicación interior la captan bien los peregrinos y manifiestan con gratitud el haber sido acogidos con cordialidad en la larga ruta jacobea. Pensamos que es uno de los gestos cristianos que más conmueven a los peregrinos y, por ello, más les invita a un cambio personal.

La Iglesia valora con fuerza esta constante actitud acogedora de nuestras gentes que viven junto al Camino y que, cada día del año, uno tras otro, siguen pasando peregrinos... muchos, provenientes de lugares distantes, con cientos y a veces miles de kms. en los pies, en dirección a una Tumba Apostólica del noroeste hispano. Toda esta franja de tierra cercana a los caminos de Santiago merece, por sus buenas gentes, un reconocimiento grande sobre toda ponderación.

En el cristianismo primitivo adquirió gran valor la doctrina de la hospitalidad asumida de la Biblia desde el .A.T. y destacada en el N. T. Jesús entre las causas del juicio final dice fui forastero y me acogisteis (Mt. 25, 35) o se recuerda, que no se olvide dar hospedaje porque algunos, sin saberlo, dieron acogida a los mismos ángeles (Hb.13, 2), o el que dé un vaso de agua a uno de estos no quedará sin recompensa y los Zebedeos pedían fuego del cielo para los samaritanos que le

## Editorial

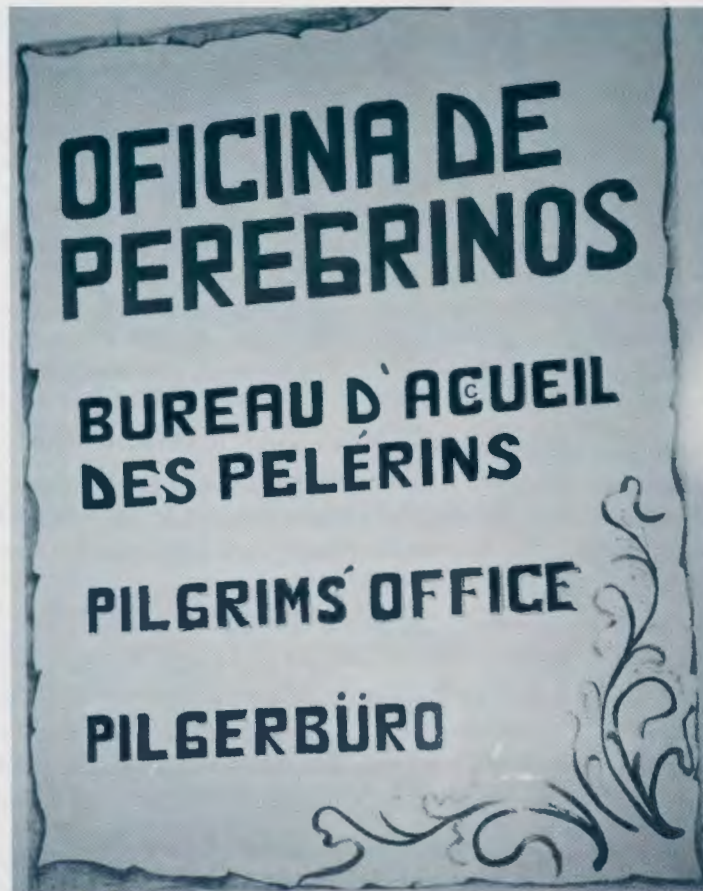
negaron posada (Lc. 9, 51)  
Esta herencia pasó al monacato, que ha dejado una gran tradición de dimensión cristiana

en tantos aspectos; uno de sus grandes aportes es su sentido de la hospitalidad, para el que llega. La Regla de S. Benito, dice: " todos los que allí vinieren sean recibidos como Jesucristo, pues él mismo dijo: huésped fui y me acogisteis", y en la Regla de S. Isidoro: "a los huéspedes se les acogerá con semblante gozoso, se le asignará a cada uno su cámara, se les lavará los pies y se les proveerá liberalmente en todas sus necesidades"

El Camino de Santiago es una senda única en el mundo, jalonada de lugares de acogida. Desde Roncesvalles a Santiago, siguiendo el camino Francés, hay unos 80 albergues para atender a los peregrinos. Son muchas personas las que, dentro y fuera de los albergues, prestan este servicio cristiano de acogida hospitalaria a quienes llegan en peregrinación de todas partes....

El alma de este gran servicio son las personas que atienden con sentido fraternal a todos los que llaman a sus puertas. En este campo merecen destacarse los "hospitaleros", personas voluntarias que atienden a los peregrinos en los albergues, durante un tiempo, sobre todo en los veranos, sacrificando sus vacaciones en este servicio apostólico.

En su conjunto, todo el horizonte de la hospitalidad actual merece una consideración grande de nuestra sociedad. Tal hospitalidad se desarrolla actualmente, como en ninguna otra parte, con la acogida que se presta al peregrino de Santiago de Compostela. ¡Que esta magnanimidad cobre aun más, si cabe, una generosa donación en el próximo Año Jubilar que se acerca! ❀



## Jubileo y Peregrinación: encuentro de Delegados para el Año Santo

El día 22 al 24 de mayo tuvo lugar en Santiago un Encuentro de los Delegados Diocesanos para el Año Santo 1999 y para el Año Jubilar 2000. Estaban invitados a este Encuentro los vicarios o responsables diocesanos del Jubileo del año 2000, los Delegados Diocesanos para el Año Jubilar Compostelano 1999, otros Delegados Diocesanos de Peregrinaciones, Rectores de Santuarios de la Iglesia en España y responsables de Agencias de Viajes.

La finalidad de este Encuentro miraba a la preparación del Año Jubilar Compostelano y también en orden al Año 2000. Fue presidida por los Arzobispos de Oviedo, D. Gabino Díaz Merchán, Presidente del Comité para el Jubileo del Año 2000, y de Santiago, D. Julián Barrio Barrio.

Fueron ponentes: D. José Fernández Lago, Canónigo de Santiago, con el tema *El Jubileo en la Sagrada Escritura y en la Iglesia*; D. Donato Renato Mosella, Presidente del Comité Técnico en la Santa Sede para el Jubileo del Año 2000, con el tema *El sentido de la Peregrinación Jubilar y sus aspectos técnicos*; D. José Enrique Parellada, Monje de Monserrat, sobre *La acogida en los Santuarios: un ministerio y una espiritualidad*; D. Joaquín Martín Abad, Director del Comité para el Jubileo del Año 2000 en la Conferencia Episcopal Española, sobre *Qué pide la Iglesia a las Agencias de Viajes y Guías ante el Año Jubilar Compostelano y Romano*; D. Jaime García Rodrí-



guez, Canónigo Delegado de Peregrinaciones en la S.A.M.I. Catedral de Santiago, sobre *Las peregrinaciones a Santiago de Compostela*; y D. Salvador Batalla, del Departamento de Turismo y Tiempo Libre de la Comisión Episcopal de Pastoral, sobre *Las peregrinaciones a los Santuarios locales*.

La Delegación de Peregrinaciones de la Catedral de Santiago ofreció a todos los participantes una carpeta con abundantes materiales destinados a la preparación de las peregrinaciones en cada Diócesis.

Concluyó este Encuentro con la Celebración Solemne de la Eucaristía celebrada en la Misa del Peregrino el domingo día 24.♣

## Santiago, Patrón de parroquias en Italia

Sobre la frecuencia de los patrocinios de Santiago en Italia no se tiene ningún conocimiento, tampoco sobre la distribución en las provincias. Ahora bien Italia constituye un importante indicador para el culto de Santiago en Europa ya que en Italia está situado el centro de la Iglesia Católica y por otra parte en la Edad Media sostuvo una cierta competición por las peregrinaciones entre Roma y Santiago de Compostela. De la confrontación con un trabajo similar por la región de Galicia en España <sup>1)</sup> se pueden sacar conclusiones interesantes sobre las analogías o diferencias entre los dos países.

El estudio de "Elenco Generale delle Parrocchie d'Italia" <sup>2)</sup>, que contiene todas las 22.500 parroquias de Italia en el año 1.924 con sus patrocinios nos ofrece una primera idea de esta problemática. Todos los patrocinios "San Giacomo" se refieren a "Santiago". En el "Elenco" están caracterizados como "Apostolo" o "Maggiore" sólo en unas regiones de Italia. Una confusión con "Santiago Minore" no es probable, que como en toda Europa, también en Italia, Santiago Minore se encuentra sólo en el doble patrocinio de "Santi Felippe e Giacomo".

El nombre "Santiago" se transcribe en las diferentes zonas de Italia como "Giacomo", "Iacopo" o "Jacobo". Hay también parroquias con doble patrocinio. Los segundos patronos son: Cristoforo(5), Donato(1), Gervasio(1), Giordano(1), Leonardo(1), Lucia(2), Martino(1), Paneracio(1), Quirino(1), y Rупinaria(1).

Italia tiene 445 parroquias bajo el patronazgo de Santiago. Ya una primera comparación con las 295 parroquias de Galicia demostró la menor importancia de Santiago en Italia. Para obtener una comparación objetiva se puede comparar las superficies de los dos países con el número de patrocinios y también con la comparación de los habitantes.

Para una comparación con Galicia y los dos países vecinos de Italia sirven los valores de Austria y de Eslovenia (los de Suiza y los de Francia no tienen ningún valor de comparación).

Era de esperar, los valores indican la gran superioridad de Santiago en Galicia sobre Italia. En Italia existen sólo 445 parroquias sobre un total de 22.500 que están consagradas a Santiago y que son el 2,0 %. En Galicia 295 de 3.287 en total, que asciende al 7,7%. En Austria sin embargo es solo el 4,1% y en Eslovenia 2,9%.

El territorio de Italia se divide en 93 provincias que de nuevo están reunidas en 20 regiones. La relación II demuestra las regiones de Italia con sus extensiones y sus habitantes. Se pueden agrupar las 20 regiones en 4 grupos por la frecuencia del patronazgo. El resultado de esta agrupación se puede apreciar en el Mapa.

El mapa de Italia muestra la distribución regional muy bien y demuestra la intensidad del culto de Santiago en Italia. La región de los Estados Pontificios, es decir la región del Lacio (8) desde siempre, y Abruzzo (1), Marche (11) y Umbria (18) parcialmente o respectivamente por algún tiempo y tienen una frecuencia de poco valor. Por el contrario las regiones del Norte, que en ningún tiempo fueran miembros del Estado Pontificio tienen una frecuencia mayor, como la Toscana (16), Liguria (9), o Piemonte (13). Estas regiones estaban políticamente enfrentadas con Roma. La región alpina Trento-Südtirol (17)



es muy parecida a Austria, igualmente alpina. También la Campania (5) en el Sur de Roma tiene muchas iglesias con el patronazgo de Santiago, la Campania histórica estuvo en la Edad Media siempre políticamente enfrentada con Roma. El Sur de Italia manifiesta una densidad mínima, pues estaba ocupada en la E.M. por los normandos y los musulmanes.

Muy interesante es la región de Val d'Aosta (19) en el extremo Norte de Italia, una región muy alpina y con un camino muy importante en la Edad media para los peregrinos de Alemania a Roma sobre el famoso puerto de St. Gotthard en Suiza. Este puerto fue muy importante para la peregrinación a Roma pero sin importancia para Santiago. La región Val d'Aosta no tiene ninguna parroquia con Santiago como patrón. La comparación de Val d'Aosta con Toscana, Liguria y Piemonte demuestra el argumento, que la densidad de las iglesias de Santiago constituye una relación con los caminos de la peregrinación a Santiago.

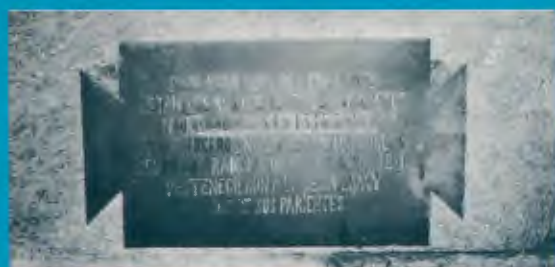
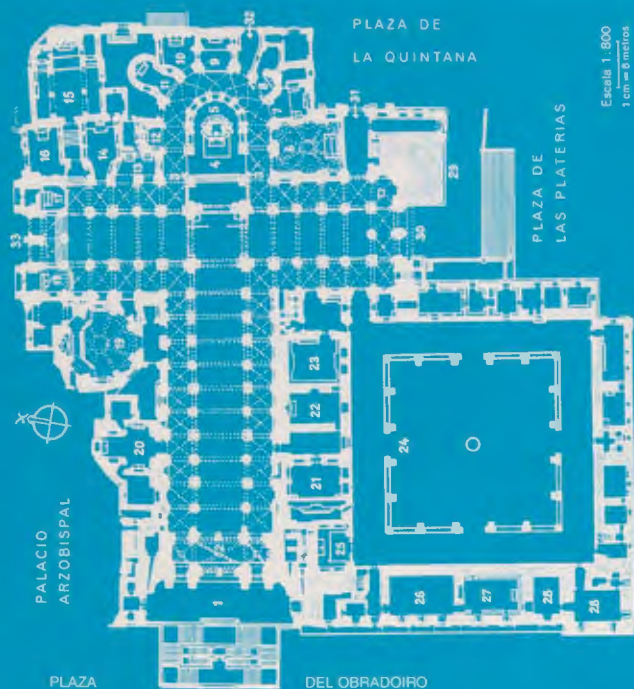
Los más importantes y grandes caminos de Italia a Santiago pasaban a través de estas regiones y sobre los Alpes Marítimos por Arlés en Francia y a continuación el puerto de Somport en España. El punto de partida favorecido es Assisi, la ciudad de Francisco, en la Umbria muy lejos de la Toscana. Roma nunca lo fue. ♣

**Hans Wilfinger, Wien, Austria**

### Bibliografía:

- 1) Juan Jose Cebrían Franco, Santiago - Patrón de Parroquias en Galicia, "Compostela", nº3, 1994, pag. 16-19
- 2) "Elenco Generale delle Parrocchie d'Italia con l'Indicazione della Località, Titolo, Diocese, Comune e Provincia", Roma - Vaticana 1924
- 3) "Brockhaus Enzyklopädie", 17. Aufl.
- 4) Paolo Caucci von Saucken, Santiago de compostela - Pilgerwege, Augsburg 1993, pag. 235 y 278

## Un recorrido por la Catedral de Santiago



*“Bajo esta losa de pavimento, están los restos de tres esqueletos encontrados, dos en este corredor y un tercero en el opuesto, los cuales según la tradición de esta S.A.M.I., pertenecieron a la reina Lupa y a dos de sus parientes”.*

*Esta inscripción está en el pasillo sur de la Cripta Apostólica, y procede de López Ferreiro.*



*Lugar donde fueron encontrados los restos del Apóstol Santiago y sus discípulos Atanasio y Teodoro, el día 29.01.1879. Está situado en la Catedral, detrás del Altar Mayor.*

### • Planta de la Catedral:

1. Fachada del Obradoiro, 2. Pórtico de la Gloria, 3. Sepúlcro del Apóstol (Cripta), 4. Capilla Mayor, 5. Trasaltar, 6. Capilla del Pilar, 7. Capilla de la Piedad (o de Mondragón), 8. Capilla de San Pedro, 9. Capilla del Salvador, 10. Capilla de la Blanca, 11. Capilla de San Juan, 12. Capilla de San Bartolomé, 13. Capilla de la Concepción, 14. Capilla de la Soledad, 15. Iglesia de la Corticela, 16. Capilla de San Andrés, 17. Capilla de San Antonio, 18. Capilla de Santa Catalina, 19. Capilla de la Comunión, 20. Capilla del Santo Cristo (De Burgos), 21. Relicario, 22. Capilla de San Fernando (Tesoro), 23. Sacristía, 24. Claustro, 25. Capilla de Alba, 26. Biblioteca, 27. Sala Capitular, 28. Archivos, 29. Torre de la Trinidad, 30. Puerta de las Platerías, 31. Puerta de la Quintana, 32. Puerta Santa, 33. Puerta de la Azabachería.

### • Plan de la Cathédrale:

1. Façade de l'Obradoiro, 2. Porche de la Gloire, 3. Sépulcre de l'Apôtre (Crypte), 4. Grande Chapelle, 5. Espace derrière l'autel, 6. Chapelle de Notre-Dame du Pilar (Pilier), 7. Chapelle de la Piété (ou de Mondragón), 8. Chapelle de Saint Pierre, 9. Chapelle du Sauveur, 10. Chapelle de Notre-Dame la Blanche, 11. Chapelle de Saint Jean, 12. Chapelle de Saint Barthélemy, 13. Chapelle de l'Immaculée Conception, 14. Chapelle de la Solitude, 15. Eglise de la "Corticela", 16. Chapelle de Saint André, 17. Chapelle de Saint Antoine, 18. Chapelle de Sainte Catherine, 19. Chapelle de la Comunion, 20. Chapelle du Saint Christ (de Burgos), 21. Reliquaire, 22. Chapelle de Saint Ferdinand (Trésor), 23. Sacristie, 24. Cloître, 25. Chapelle d'Alba, 26. Bibliothèque, 27. Salle Capitulaire, 28. Archives, 29. Tour de la Trinité, 30. Porte des "Platerías" (des orfèvres), 31. Porte de la Quintana, 32. Porte Sainte, 33. Porte de la "Azabachería" (Bijoutiers eb jais).

### • Plant of the Cathedral:

1. Façade of the Obradoiro, 2. Portico of the Glory, 3. The Apostle's Tomb (Crypt), 4. Main Chapel, 5. A espace behind the altar, 6. Chapel of the Pilar (Column), 7. Chapel of the Piety (or of Mondragón), 8. St. Peter's Chapel, 9. Chapel of Our Saviour, 10. Chapel of the White Virgin, 11. St. John's Chapel, 12. St. Bartholomew's Chapel, 13. Chapel of the Immaculate Conception, 14. Chapel of the Solitude, 15. Church of the "Corticela", 16. St. Andrew's Chapel, 17. St. Anthony Chapel, 18. St. Catherine's Chapel, 19. Chapel of Holy Communion, 20. Chapel of Holy Christ (from Burgos), 21. Reliquary, 22. St. Ferdinand's Chapel (Treasure), 23. Sacristy, 24. Cloister, 25. Chapel of Alba, 26. library, 27. Capitular Chamber, 28. Archives, 29. The Trinity Tower, 30. The Portal of the "Platerías" (silversmith's shop), 31. The Portal of the Quintana, 32. The Holy Portal, 33. The Portal of the "Azabachería" (Jett-makers).



## Santos Peregrinos



Elaborado por el Hermano ANTONINO DíEZ Y DíEZ

### ALBERTO SIENA =1181. 7 de Enero.

Ermitaño de San Agustín, probablemente discípulo de San Guillermo de Aquitania o de Malaval al que siguió al retiro Malavalle di Stabbio di Rodi, Siena. Con los discípulos de este santo fundó la congregación de los Gullermistas.

A la muerte de su maestro emprende el camino hacia Compostela. Allí permanece algún tiempo. Según narra la tradición los peregrinos que le seguían observaban como una paloma se posaba en su hombro derecho y le hablaba.

Se le confunde, a veces, con San Alberto de Montalceto que se celebra en el mismo día.

En su ermita de Siena le encontró la muerte el día 7 de enero de 1181. (DHO; CP)

### MARTINO de LEÓN, 1120/1203. 12 de Enero.

Nace en León. Hijo de Juan y Eugenia. Su padre a poco de enviudar entra monje en el ascetario de los Agustinos de San Marcelo, en la Puerta Cauriense, lleva a sus hijos para darle una adecuada educación.

Martino era muy dado al estudio. Muerto su padre

*Peregrinos en el Monte del Gozo. Obra de Acuña*

emprende una peregrinación, como si fuera un viaje de estudios, recorre Oviedo, Santiago de Compostela, Roma, Jerusalén, Antioquía y Constantinopla.

Enriquecido con dones y sabiduría es ordenado sacerdote por el obispo Don Manrique. Lleva una vida muy retirada y austera. Gran devoto del Santísimo Sacramento celebra a diario la santa misa.

Muere un día 11 de febrero de 1203. Sus reliquias son trasladadas a la Colegiata de San Isidoro el año 1503. Hoy se veneran en la capilla de su nombre. La mano derecha aparece momificada. (SACG; CP)

### ANGEL de GUALDO, Tadi-no B. 1270/1325. 15 de Enero.

Natural de Gualdo Tadino, Italia. A los dieciseis años entró en la Camáldula de San Agustín de Gualdo en donde fue fraile lego. A la edad de treinta años obtuvo de su abad licencia para llevar vida eremítica no lejos del convento.

Según una tradición este beato hizo la peregrinación a Santiago de Compostela con gran espíritu de devoción, afán de penitencia y deseo de visitar los numerosos santuarios del Camino, antes de reducirse a la vida eremítica como pastor en el convento.





## ✠ Santos Peregrinos ✠

El culto del beato Angel, documentado en el siglo XIV, fue confirmado oficialmente en 1633 y en el quinto centenario de su muerte. En algunos Calendarios aparece su fiesta el día 14 de febrero. (DHO; PU; PB; CP)

### ✠ FACIO, FACCIO. 1190 / 1272. 18 de Enero.

**F**atius, Fazio, Fazzio.

Orfebre de Verona que fundó en Cremona una cofradía u Orden del Espíritu Santo. Peregrinó a Tierra Santa y Santiago de Compostela varias veces.

Murió en Cremona. (DHGE; DHO; ACB.)

### ✠ LESMES, 1097 / 1131. 30 de Enero.

**L**esmes es el nombre popular español de San Adelelmo de Burgos, llamado también Elesmo y, en francés, Aleaume y Abaume.

Nació en Loudun del Poitou y se dedicó, en su juventud, al servicio de las armas.

Desengañado del mundo emprendió una peregrinación a Roma; pero al pasar por Isoire, se alojó en el monasterio de "Casa Dei", Chaise Dieu, cuyo abad Roberto le causó tal impresión que Lesmes quiso quedarse allí.

Aconsejado por Roberto, prosiguió la peregrinación a Roma, pero al regreso vistió el hábito en "Casa Dei".

En el año 1097 era abad, pero era tal su fama de virtud y saber que a los pocos meses la reina Constanza de Borgoña, segunda mujer de Alfonso VI de Castilla, lo llamó a Burgos, donde el rey le hizo donación de la capilla de San Juan Evangelista, anejo al hospital, a la entrada de la ciudad.

Allí fundó Lesmes un monasterio de la Regla de San Benito donde cuidaba a los peregrinos que iban camino de Santiago. Es fama que cuando don Alfonso movió su ejército para la conquista de Toledo, vacilaron sus tropas a la orilla del Tajo, hasta que Lesmes, montado en un asno, se metió por las aguas y de esa forma arrastró a todos los soldados hasta la otra orilla.

Lesmes, asistido en el último momento por el Obispo Pedro de Pamplona, murió en Burgos y fue sepultado en la iglesia de San Juan. Sus reliquias fueron trasladadas el año 1480 a la iglesia de su nombre.

Su vida fue escrita, pocos años después de su muerte, por Rodolfo, monje de "Casa Dei", que se trasladó a España para recoger los testimonios locales.

Es patrono de Burgos.

No consta que haya venido a Santiago, pero es uno de los "Santos del Camino" y peregrino espiritual con cada peregrino que atendía. (DHO; CP)

### ✠ ANTONIO MANZI B. " El Peregrino", 1237 / 1267. 1 de Febrero.

**A**njo de Marsilio Manzi, nació en Padua. Distribuidos sus bienes a los pobres, sirvió durante tres años a un sacerdote enfermo y anciano en el lugar de Bassano, cerca de Bolonia.

Dedicóse luego a la vida de "peregrino" por Europa y Tierra Santa: Roma, Loreto, Santiago de Compostela, Jerusalén,...

Recogido en Padua, entró oblató en el monasterio de Santa María de Porcilia donde murió.

Se le llama por lo común "Antonio el Peregrino". (DHO; VS; ACB.)

### ✠ ANTONIO PEREGRINO, = 1267. 1 de Febrero.

**E**n Padua el bienaventurado confesor Antonio el Peregrino. Ver Antonio Manzi -

### ✠ VERIDIANA, VERIDINA, VERDIANA 1162 / 1242. 1 de Febrero.

**M**onja en Castelfiorentino de Florencia. Desde muy niña manifestó un gran amor por la vida penitente. Pasa las noches enteras en oración. Reparte todo entre los pobres: mercancías, dinero, ...

Por fin decide retirarse a un lugar solitario y vivir desconocida. No puede realizar sus deseos pero se une a un grupo de "damas" que se preparaban para hacer la peregrinación a Santiago de Compostela.

Al regreso se emparedó y vivió 34 años bajo la obediencia de Vallumbrosa. (BS; VS; DHO.)

### ✠ GUILLERMO de POITOU - 1137. 10 de Febrero.

**G**uerrero, sin nada edificante en su vida, atraído por San Bernardo a la obediencia del Papa Inocencio II, su nombre fue incluido en el Breviario de Poitiers en el siglo XVII.

Murió en 1137 en Santiago de Compostela. (VS; DHO.)

### ✠ ULF - ULFON, B - 1344. 12 de Febrero.

**U**lf Guddmarsson era senescal de Nericia en Suecia. Fundó un hospital, fue peregrino a Santiago de Compostela y acabó sus días en el monasterio Cisterciense de Alvastra.

Estuvo casado con Santa Brígida y fue padre de Santa Catalina de Suecia. (DHO.)

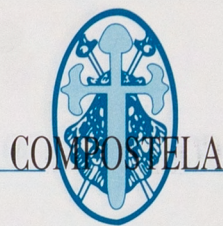
### ✠ JUAN de DIOS, 1495 / 1550. 8 de Marzo.

**J**R. "En Granada de España, San Juan de Dios, confesor, fundador de la Orden Hospitalarios de los Enfermos, insigne por su misericordia con los pobres y por el desprecio de si mismo; a quien el Sumo Pontífice León XIII declaró celestial patrono de todos los hospitales y enfermos, 1886"

Juan Ciudad Duarte, hijo de Andrés y Teresa, nació de familia humilde en Montemor o Novo en Portugal.

A los ocho años marcha de su casa y entra a servir como pastor en una dehesa de Extremadura. Allí pasó la juventud, pero cuando el Conde Oropesa alistaba tropas, Juan se engancha y se marcha a la guerra contra los franceses y participa en la acción de Fuenterrabía.





COMPOSTELA

## ✠ Santos Peregrinos ✠

La vida de soldado le place y Juan se relaja, de forma que le dan "boleta" de despido. Vuelve a alistarse con el Duque de Alba y es sucesivamente tratante de ganado, aspirante a mártir, albañil, vendedor ambulante de libros y estampas.

Está decidido a dedicar su vida sólo a Dios. Camino de su patria, acabada la campaña europea, desembarca en La Coruña, 1535, hace la peregrinación a Santiago de Compostela. En su pueblo casi nadie le recuerda, su familia ya no existe. Está sólo.

A los cuarenta y dos años está en Granada, escucha al Beato Juan de Ávila, hace una peregrinación a Guadalupe y al regreso se entrega totalmete, locamente, al servicio de los enfermos, de los pobres, mendigando a pregonazos por las calles y poniendo los fundamentos de su obra que tanto lustre había de dar a la Iglesia y a la caridad cristiana: La Orden Hospitalaria de San Juan de Dios.

Murió sólo, de rodillas, abrazado al crucifijo. Canonizado en 1690 y declarado patrono de los enfermeros en 1930. (VS; BS; DHO; PU; CP; ACB.)

### ✠ PAULINA de Zell - Munsterschwarzach =1107. 14 de marzo.

Princesa alemana, casada, viuda y nuevamente casada. Durante su primer matrimonio recorrió con sus padres los santuarios más famosos seguida de gran séquito.

En cambio, la peregrinación a Santiago, la realizó con la mayor sencillez y austeridad con su marido y un pequeño grupo de compañeros. Debió participar en varias peregrinaciones.

Al enviudar fundó, con su hijo Werner, el monasterio dúplice que se llamó "Paulinzelle".

Murió el 14 de marzo de 1107. (DHO; CP.)

### ✠ EBERARDO de MONS - 1150. 20 de Marzo.

Obispo de Mons en Bélgica, llevó una vida agitada hasta que queriendo expiar un crimen emprendió una peregrinación a Roma y luego a Santiago de Compostela, contratándose al regreso como pastor de cerdos en el monasterio de Morimond.

Cuando el abad logró descubrir la nobleza de su estirpe, le invitó a profesar como monje.

En el año 1142 fundó el monasterio de Einberg y luego el de Mont-Saint-George, ambos de la Orden del Císter, que le venera como beato. Se le conoce por los nombres de : Everardo, Evardo, Erardo, Ebehard, Everhard, Erhard. (DHO.)

### ✠ JUAN DE BONABAL, B - 1146. 21 de Marzo.

Juan de Balance -

Natural de Lyon donde fue canónigo. Se conmutó a sí mismo el voto de entrar en el Císter por una peregrinación a Santiago de Compostela, pero al regreso cumplió su primera intención.

El Señor le habla en un sueño y le hace conocer su error. Parte de inmediato para el Císter.

Fundador y primer abad del monasterio de Bonnevaux, cerca de Viena del Delfinado, donde ingresaron varios personajes y caballeros famosos.

En 1141 fue nombrado obispo de Clermont como sustituto del depuesto Eustaquio. (VS; DHO.)

### ✠ TORIBIO de MOGROVEJO, 1538 / 1606. 23 de Marzo.

M r. "En Lima del Perú, Santo Toribio obispo, por cuyo celo se extendió por América la fe y la disciplina eclesiásticas". Nació en Villaquejida, pueblecito leonés de la ribera del Esla. Su familia procedía de Mayorga de Campos.

Estudia en Valladolid, Salamanca y Coimbra. Se gradúa en Derecho en Santiago de Compostela, a donde acude, peregrino a pie, en septiembre de 1568. Pasa a Granada con el cargo de "inquisidor". Protege a los moriscos lo que le acarrea dificultades diversas.

En Granada le llegó el nombramiento de arzobispo en junio de 1578 y en la selva peruana muere un Jueves Santo en 1606. (DHO; CP.)

### ✠ DIEGO JOSE de CADIZ, B. 1743 / 1801. 24 de Marzo.

H ijo del tudense José López Caamaño y de María García Pérez de Ubrique nació en Cádiz y a los diecisiete años entró en el convento de los Capuchinos de Sevilla.

En el convento de Ubrique se prepara para misionar por toda Andalucía en donde removió las multitudes, realizó conversiones en masa y arrastró a las gentes a un cambio de vida.

Sabía predicar y amoldar su estilo a los oyentes y casi todo el resto del tiempo que no dedicaba a predicar, a orar y a tener un corto descanso, lo dedicaba al confesonario. Se le llamó el San Vicente Ferrer y hasta el San Pablo de su siglo.

Año 1794, 21 de diciembre, cuarta dominica de adviento, predica en la catedral de Santiago.

Murió de vómito negro en Ronda. Beatificado en 1894. Se le conoce como "El Apóstol de Andalucía".

Dejó impresas varias obras de ascética y devoción. (HSIS.)

### ✠ VICENTE FERRER, 1350 / 1418. 5 de Abril.

M R. "En Vannes de la Bretaña Menor, San Vicente Ferrer, de la Orden de Predicadores, confesor que, poderoso en obras y en palabras, convirtió a Cristo a muchos millares de fieles".

Nació en Valencia, vistió el hábito dominicano a los 17 años; a los 20 enseñaba lógica en Lérida.

Apenas ordenado sacerdote estalla el Cisma de Occidente, inclinándose Vicente por Clemente VII, Papa en Aviñón. Al ser elegido papa Don Pedro de Luna, Benedicto XIII, le llamó a Aviñón como consejero y confesor, pero al cabo de tres años se entregó de lleno al apostolado de la predicación como "Legado a latere Christi".

Durante veinte años le siguieron ingentes multitudes actuando su palabra y milagros como revulsivos que sacudieron a la sociedad de entonces.

Predica en Europa y España, en la que recorre casi todas las

✠ Santos Peregrinos ✠

ciudades. En Santiago colocó un cruceiro de piedra que todavía se conserva, aunque trasladado de lugar, al que daban el nombre de "Cruz do home Santo".

Murió el 5 de abril de 1418. (DHO; CP.)



*Cruceiro "do Home Santo", situado en la Puerta del Camino. Se afirma que fue hecho en memoria de San Vicente Ferrer, quien peregrinó a Santiago.*

✠ **EBERARDO de SCHAFFHAUSEN, B.**

**1018 / 1078. 7 de Abril.**

Emparentado con el Papa León IX y con el Emperador Enrique II, Eberardo III era conde Nellenburgo.

En el año 1050 fundó en Suiza, con la protección del Papa, el monasterio de Schaffhausen en el que profesó al regreso de una peregrinación a Santiago de Compostela.

Su esposa Ida fundó el convento de Santa Inés en la misma ciudad. (DHO; PB.)

✠ **GUILLERMO AQUITANIA o de GALLONE, 1099 / 1157. 9 de Abril.**

Se trata de Guillermo IX el Tolosano, conde de Poitiers y Duque de Aquitania del que se cuenta fue convertido por San Bernardo en 1135. Marchó a Galicia y de él se dijo que, el Viernes Santo de 1137, después de recibir la comunión había muerto ante el altar del Apóstol, herido por el dolor de sus crímenes, según una ficción hagiográfica en la que aparece complicado San Guillermo de Malleval, 10 de febrero.

La Crónica y la canción así lo recuerdan. Pero fue otra la realidad: Se trata de su despedida del mundo para desaparecer de él. Vivió hasta 1157, después de haber renunciado a todos sus bienes y honores. Viajó a Jerusalén y fue fundador de ermitaños. Muere en Siena el 10 de febrero de 1157. Es honrado en Poitiers. (DHO; CP.)

✠ **GUILLERMO GUYENA, 1099 / 1137. 9 de Abril.**

Guillermo IX ó X, conde de Poitiers y Duque de Guyena, que, al parecer fue convertido por San Bernardo en el año 1135, murió en Santiago de Compostela cuando allí estaba de peregrino en penitencia por sus pecados.

La leyenda y las tradiciones le implican, a veces, ya con San Guillermo de Gellone, 8 de mayo, ya con Guillermo Maleval, 10 de febrero. (DHO; PB.)

✠ **BENITO JOSÉ LABRE. 1748 / 1783. 16 de Abril.**

R. "En Roma San Benito José Labre, confesor, insigne por el desprecio de si mismo y por su extremada pobreza voluntaria " Era natural de Amettes, Artois, en el norte de Francia. Hijo de comerciantes acomodados, educado en Erin por un tío sacerdote. Intentó ingresar en La Trapa de Mortagne de Normandía y en algunas Cartujas. No fue admitido en ninguna, sino en la abadía Cisterciense de Sep-Fontes. Hubo de abandonarla a poco ya que su salud y su espíritu no se acomodaban a aquella vida.

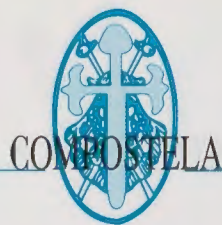
En 1770 encontró su vocación, camino de Roma: la de, "peregrino" mendigo. Recorrió los santuarios de Italia, pasó por Alemania, Suiza, Francia y España. Dio en todo momento ejemplo de una gran devoción a la Sagrada Eucaristía y a la Santísima Virgen, reducido en lo material a una indigencia extrema.

Compostela y Montserrat guardan fiel memoria de su visita. Ora en Loreto y Asís y allí hace confesión general como mejor medio de prepararse a la más larga de sus peregrinaciones: Santiago de Compostela. Llegó al sepulcro del Apóstol después de vencer incontables dificultades y fatigas.

En la Pascua de 1774 está de nuevo en Roma. Murió en Roma en la Semana Santa de 1783. Fue sepultado en la iglesia de Nuestra Señora de los Montes, que era la que más visitaba.

Allí se veneran sus restos. Beatificado en 1860 y canonizado en 1881 por León XIII.

(DH; GE; VS; BS; DHO; EDE; AC; PU; VRS )



## ✠ Santos Peregrinos ✠

### ✠ **CONTARDO DE ESTE - "El Peregrino"** - No llegó - 1249. 16 de Abril.

**E**ra de la noble familia de los Este, Marqueses de Ferrara. Renunció a todo, para hacerse pobre peregrino por amor a Dios y a Nuestra Señora. Cuando iba camino de Compostela murió en la mayor pobreza, en Broni, Lombardía, diócesis de Tortona. Muere en la extrema pobreza un día 16 de abril de 1249. Numerosos peregrinos acuden a su tumba y le invocan contra el mal de la epilepsia. Se le apellidaba "El Peregrino". (VS; BS; DHO; ACB.)

### ✠ **BERNARDO PENITENTE. 1282. 19 de Abril.**

**B**onificado por el obispo de Maguelonne, en Provenza, a una penitencia pública de siete años, la cumplió cargando con una cadena de siete eslabones que arrastró en peregrinación a Santiago, - hoy se le veía en Santiago; mañana en Roma, Jerusalén - De regreso vivió como ermitaño bajo la dirección de los monjes de Sithin, monasterio de San Bertino, donde finalmente fue admitido y murió en Saint-Omer. Una leyenda le hace llegar hasta la India. (DHO; PU; ACB.)

### ✠ **JUAN de BONNEBAU, B. 1146. 20 de Abril.**

**J**uan de Balance-  
Canónigo de Lyon que, al regresar de una peregrinación a Santiago de Compostela entró monje con San Bernardo. En 1117 fue a la fundación de Bonneval donde fue abad. En 1141 ocupó la sede de Valencia del Delfinado, si bien tuvieron que llevarle a la fuerza para ser consagrado. NOTA: sin duda que estos dos personajes Juan de Bonabal son una misma persona celebrada en distinto día. (VS; DHO.)

### ✠ **EGIDIO de ASIS =1262 . 23 de Abril.**

**E**l no de los primeros discípulos de San Francisco de Asís que le distinguió con especial afecto. Peregrinó a Santiago de Compostela en la más absoluta pobreza. (DHO; ACB.)

### ✠ **GIL de ASÍS, EGIDIO, B. 1262 - 23 de Abril.**

**T**ercer discípulo de San Francisco. Convertido al saber que uno de sus dos amigos Bernardo Quintavalle y Pedro de Catania habían ido a vivir con San Francisco. Aparece en las Florecillas. Marchó a predicar a los musulmanes a Túnez, pero tuvo que regresar a Italia, donde era muy consultado como consejero espiritual. Murió en el eremitorio de Monteripido de Perusa.

Peregrinó a Roma, Santiago y Tierra Santa. Fue un auténtico "caballero errante". Vivía de limosnas. En sus peregrinaciones no descuidaba la predicación, la oración y el trabajo manual. (VS; DHO; PB; ACB; CP.)

### ✠ **GIL de PERUSA, B. =1272.**

**G**il de Asís -

### ✠ **EVERMARO FRISIA, = 700, 1 de Mayo.**

**E**regrino asesinado por los ladrones en Rousson, cerca de Tongres en Bélgica, y venerado desde entonces como mártir. Nació en Frisia; peregrinó a Santiago de Compostela y visitó los santuarios de Bélgica. El 5 de mayo se lee en los Bolandistas: " Recorrió el camino que por Galicia se dirige al Sepulcro del Apóstol Santiago cuya iglesia visitó". (DHO; VS; CP; ACB)

### ✠ **AMARO de BURGOS. S. XIII. 10 de Mayo.**

**A**maro francés que, al regresar de Santiago de Compostela, se quedó al servicio de los enfermos en el Hospital del Rey, fundado por Alfonso VIII en Burgos. Su tumba está en la Capilla del Hospital. (DHO; CP.)

### ✠ **ALBERTO de BERGAMO o Labrador, B. 1214 / 1279. 11 de Mayo.**

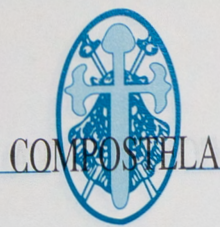
**A**ció en Villa d'Ogno, o acaso en Bérgamo, donde era labrador acomodado. Casado con una mujer insoportable. Se trasladó a Cremona, en donde se apuntó a la Tercera Orden Seglar de los Penitentes de Santo Domingo. Gran favorecedor de los pobres. Para alimentar su piedad hizo las peregrinaciones de Tierra Santa, Roma y Santiago de Compostela. Recibió sepultura en la iglesia de San Matías de Cremona. También se le conoce como Alberto de Villa d'Ogna. Aprobado su culto por Benedicto XIV en 1748. (BS; DHO.)

### ✠ **DOMINGO de la CALZADA = 1109. 12 de Mayo.**

**D**omingo R. "En la Calzada, España, Santo Domingo confesor" Nació en Vitoria y fue pastor en sus años mozos. Después de un ensayo de vida monástica en San Millán y Valvanera, llevó vida de ermitaño en La Rioja hasta que marchó de paje con el obispo de Ostia Gregorio, Legado de Benedicto IX. Como paje y espoli-que, junto a su obispo, recorrió todos los caminos de España, también la ruta jacobea. Muerto su amo bajó al valle de Oja, en donde levantó una ermita, labró una hospedería, arregló los caminos y prestó toda clase de ayudas y servicios a cuantos iban a Compostela o se acercaban a pedir caridad; construyó una calzada y un puente. Es otro hombre del "camino". (DHO; CP.)

### ✠ **DOMINGO GUZMAN. 1170 / 1221. 12 de Mayo.**

**D**omingo R. "Santo Domingo confesor y fundador de los Frailes Predicadores, el cual descansó en paz el día 6 de este mes" En Bolonia el tránsito de Santo Domingo confesor,...



## ✠ Santos Peregrinos ✠

Este varón, muy esclarecido en santidad y doctrina, conservó sin mancilla perpetua virginidad y por singular gracia de sus méritos resucitó tres muertos; y habiendo con su predicación reprimido las herejías e instruido a muchísimos en la vida religiosa y piadosa, descansó en Paz"

Hijo de Félix de Guzmán y Juana de la Beata Juana de Aza, nació en Caleruega, Burgos. Estudia en Palencia, se ordenó y entró a formar parte de los Canónigos Regulares de San Agustín.

De paso por el Languedoc advirtió la miseria espiritual provocada por los Albigenses y se entregó en cuerpo y alma a la lucha contra la herejía.

Funda la Orden de Frailes Predicadores, instituye el rezo del Santo Rosario, fomenta los estudios y la predicación. Muere en Bolonia y fue canonizado en 1234.

Cuarenta y ocho años contaba Domingo cuando regresó a España, tras prolongada ausencia, y es fama que predicó en diversas ciudades entre ellas Santiago de Compostela.

Santiago, Roma y Jerusalén era meta final de multitud de peregrinos. La tradición nos habla de la peregrinación que realizó y del convento que fundó. Eran los días de la Alta Edad Media, de fe militante, que concibe la vida del cristiano como un continuo peregrinar, la canción al viento y el bordón a la espalda, toda una bella literatura que florece al borde de las calzadas, monasterios para albergue y defensa de los peregrinos y como meta blanca: SANTIAGO.

Llegó a tal extremo la fama de Domingo que varias sedes vacantes en España le ofrecieron su silla entre ellas una sufragánea de Santiago de Compostela.

Destaca Galicia en la difusión de la Orden Dominicana. Domingo de Guzmán visita España en 1218. Funda conventos en Barcelona, Madrid, Palencia, Santiago de Compostela, Segovia, Zamora y Zaragoza.

Cuenta la tradición antiquísima que en el año 1219, visitó Domingo las reliquias del Apóstol Santiago.

La historia Dominicana en Galicia gira en torno al convento de Santo Domingo de Bonaval: centro de estudios y espiritualidad. (GEG; DHO; PB; CP; SDG; HSIS.)

### BERNARDINO de SIENA, 1380 / 1444. 20 de Mayo.

Mr. "En Aquila de los Vestinos, San Bernardino de Siena, sacerdote de la Orden de los Menores y confesor que, con el ejemplo y la palabra, ilustró Italia".

Bernardino Albizzeschi, nació en Massa Maitima, comarca de Siena y quedó huérfano a los seis años.

Estudió filosofía, retórica y derecho, se aficionó a los clásicos, entró en los Frailes Menores a los 22 años.

Dedicado por entero a la predicación recorrió Italia entera. Murió en L'Aquila.

En España tenía un gran amigo: San Vicente Ferrer. Peregrino a pie, solía aparecer en las grandes ciudades ante las ingentes muchedumbres que le esperaban, montado en un borrico "porque, aseguraba en burro me aplauden diez veces más que cuando entro a pie, así que debo al pollino nueve partes de los honores".

No consta claramente que haya estado en Santiago. (DHO; CP.)

### BUENA de PISA.- Bona -1156 / 1207. 21 de Mayo.

Bertenece a una familia de alta alcurnia. Nace en Pisa en 1156. Su madre, Berta, era "corsa"; su padre emprendió un largo viaje del que nunca volvió. Tenía Buena tres años.

Desde muy pequeña tiene revelaciones de Dios. A los siete años ayuna tres veces por semana, duerme sobre el santo suelo y viste como los "pobres".

Un día pasa por delante de la iglesia del Santo Sepulcro, saluda al crucifijo y Él la bendice; otro día, en la misma iglesia, se le aparece el Señor acompañado por la Virgen, las otras dos Marías y el Apóstol Santiago. El Señor soplando tres veces sobre ella le dice: "Recibe el Espíritu Santo"

Después de algún tiempo hace vida de reclusa en Pisa dedicándose por completo a la oración y contemplación: su ideal era aspirar a la santidad. Pero no tardando emprende el camino hacia Santiago de Compostela, visitando "nueve" veces el sepulcro del Apóstol, también visita frecuentemente San Pedro de Roma.

Sabe que el Señor aprueba sus viajes, Santiago en persona la acompaña siempre y por su medio hace grandes milagros: curación de un peregrino herido, conversión de un bandido, paso milagroso de una ribera a otra ya que el puente estaba destruido. Recala una vez más en Pisa y hace vida eremítica como Canonesa de San Agustín. Su vida sigue llena de milagros. Un día un peregrino pide limosna. Le dan un trozo de pan, Santiago en forma de peregrino, devuelve el pan a Santa Buena.

Una vez más hace su último peregrinaje a Santiago, nuestra santa enferma al entrar en Pisa y allí muere el día 29 de mayo de 1207. Los habitantes de Pisa acuden a venerar su cadáver. Es enterrada en la iglesia de San Martín.

En Pisa es honrada como santa si bien nunca ha sido canonizada. Se la representa arrodillada ante el sepulcro del Apóstol Santiago. (VS; BS; DHO; CP.)

### GENADIO, = 936. 25 de mayo.

Orriundo de Braga profesó en el monasterio de Argeo. Con doce compañeros restauró el monasterio de San Pedro de Montes que había sido fundado por San Fructuoso.

Propagó la vida monacal ayudado por los reyes Don Ramiro y Doña Elvira que le dieron el monasterio de Forceles.

En el Bierzo fundó el de San Pedro y San Pablo de Castañera; promovido por Alfonso el Magno a la sede de Astorga, renunció al cabo de pocos años y se retiró a San Pedro de Montes.

Se guarda el texto de su testamento del que se deducen datos interesantes para la cultura religiosa de la época.

Toda su vida fue un puro peregrinar ¿Podía faltar Santiago?. (DHO; CP.)

### FERNANDO Rey de ESPAÑA, 1198 / 1252. 30 de Mayo.

Mr. "En Sevilla de España, San Fernando III, rey de Castilla y León, llamado el santo por la excelencia de sus virtudes; el cual, esclarecido por el celo en la propagación de la fe, después de vencer a los moros, dejando el reino temporal, voló felizmente al eterno".



## ✠ Santos Peregrinos ✠

Fernando: "Caballero de Cristo, siervo de Santa María, Alférez del Señor Santiago, se proclamaba rey de Castilla y de León, de los "fechos ganados".

Hijo de Alfonso IX de León y Doña Berenguela. Gobernó sabia y cristianamente a sus súbditos y peleó contra los enemigos de la religión cristiana.

Portaestandarte de Santiago, "cuya enseña traemos", visitó su sepulcro y concedió grandes beneficios a los hospitales del camino.

Muy devoto de Santa María, siempre acompañado de su imagen. Muere en Sevilla el 30 de mayo de 1252. (DHO; CP)

### ✠ TEOBALDO de MONDOVI = 1150. 1 de Junio.

Legado a Santiago huyendo de un matrimonio que no quería. Nace en Vico, Mondovì, a fines del siglo XI.

Ejercía el oficio de zapatero remendón y luego mozo de cordel. Su amo, viendo cerca la hora de la muerte, lo quiere casar con su hija y así continuar con la zapatería. Fue tal la sorpresa que, para salvaguardar su castidad, emprendió el Camino de Santiago.

Vuelve a su patria. Como mozo de cuerda hace infinitas obras de caridad. Ya viejo y sin fuerzas se mete a barrendero de iglesias. Mandó que a su muerte tirasen su cadáver al basurero.

Sus conciudadanos no le obedecieron, al contrario, le nombran patrono de la ciudad de Alba; los zapateros le tiene como a uno de sus patronos. Murió en 1150 y su fiesta es el día 1 de junio. Se le representa con una escoba o con un saco al hombro. (DHO; CP)

### ✠ TEOBALDO ROGGERI. B. - 1150.1 de Junio.

Natural de Vico en Liguria y de familia rica, abandonó su casa y se dedicó al trabajo manual en Alba del Piemonte.

Hizo peregrinación a Santiago de Compostela, mendigando de puerta en puerta, y al regreso se convirtió en carretero al servicio de los pobres. (EC; VS; BS; DHO.)

### ✠ DIVINO, DIVIN, DIVINA - No llegó - 1000 / 1051. 3 de Junio.

Solitario armenio. Vendió todos sus bienes, distribuyó el producto entre los pobres para santificarse peregrinando.

Se posternó en Roma ante el sepulcro de los Santos Apóstoles. Emprende luego el camino hacia Santiago de Compostela. Murió el 3 de junio de 1051 en Lucca, Italia, acogido por una piadosa cristiana admirada de sus grandes virtudes.

Son numerosos los milagros que se realizaron en su tumba. Se le venera como a un gran santo. Sus reliquias descansan en la iglesia de San Miguel. (VS; DHO.)

### ✠ MORANDO = 1115. 3 de Junio.

Formado en la escuela catedralicia de Worms, marchó en peregrinación a Santiago de Compostela, una vez ordenado sacerdote.

De camino pidió hospitalidad en el monasterio de Cluny, quedó tan edificado con la santa vida de los monjes que, a la vuelta, pidió el hábito a San Hugo.

Fundó el monasterio de San Cristóbal de Altkirk en Alsacia y misionó en la comarca.

Murió de edad muy avanzada. Tanto en vida como de muerto tiene fama de muy milagrero. Patrono de los viñadores en memoria de la cuaresma que pasó alimentándose sólo de un racimo de uvas. (BS; VS; DHO; CP)

### ✠ GUILLERMO MONTEVERGINE, Vercelli, 1085 / 1142 . 21 de Junio.

M.R. "En territorio de Guleto, cerca de Nusco, San Guillermo confesor, Padre de los ermitaños de Monte Virgen".

De Vercelli. Perdió a sus padres muy pronto. A los catorce años, hizo la peregrinación a Santiago de Compostela y como las fatigas de la ruta no le parecían suficientemente duras pidió a un forjador que le ciñera con bandas de hierro.

De vuelta de Santiago de Compostela se retiró al Monte Virgiliano, entre Nola y Benevento.

Se rodeó de ermitaños y fundó con ellos la congregación que fue absorbida por la de San Benito. (DHO; CP)

### ✠ GUILLERMO de VERCELLI, 1085 / 1142. 21 de Junio.

er Guillermo de Montevergine.

### ✠ ATO - ATTON de PISTOYA, Azzo 1077 / 1155. 22 de Junio.

M.R. "En Pistoia de Toscana, San Atón, obispo, de la Orden de Valdeumbrosa"

Sostienen algunos autores italianos que Atón era de Florencia o de Val di Peza, cerca de Passiannano; afirman otros historiadores que era de Badajoz. En el oficio publicado en 1624 se lee: "ortus... in urbe Pacensi", que no es Badajoz sino Beja.

Entró monje en Valdeumbrosa ya de sacerdote y fue General de esta Orden Benedictina.

Escribió las biografías de San Bernardo degli Uberti y de San Juan Gualberto y un estudio sobre Santiago de Compostela.

Construyó y sostuvo tres hospitales, uno lo dedicó al Apóstol Santiago.

Pidió y obtuvo del Arzobispo Don Diego Gelmírez una reliquia de Santiago para la iglesia de Pistoia. Murió como obispo de Pistoia, sede que no aceptó sino por orden del Papa Inocencio II.

Fue gran devoto de Santiago el Mayor. En 1605 fue descubierto su cuerpo incorrupto. Clemente VIII autorizó su culto. (DHGE; VS; BS; DHO.)

### ✠ TEOBALDO ROGGERI - 1066 - 30 de Junio

El 1 de julio aparece otro Teobaldo Roggerio, sacerdote y ermitaño.

De la distinguida familia de los Condes de Brie en La Campaña. Su nacimiento y futura santidad fue anunciada por el arzobispo de Viena del Delfinado, pariente suyo.

✠ Santos Peregrinos ✠

Pasa sus primeros años en la inocencia y la piedad. Admira la vida de Eliseo en el Monte Carmelo, de Juan Bautista a las orillas del Jordán, de San Pablo y San Antonio en la Tebaida.

Aspira a una vida retirada de ermitaño.

El padre lo destina al ejército pero él obtiene el permiso para retirarse a la abadía de San Remigio de Reims.

Luego se dedicó al trabajo manual para repartir su salario a los pobres. Vestido con el hábito de los "pobres" abandona su país y, con los pies descalzos, se encamina a Santiago de Compostela, luego a Roma. El resto de su vida será "solitario" en Salanigo. (BS; EC; VS; DHO.)

- Nota: Ver Teobaldo Salanica -

✠ **TEOBALDO SALANICA,**  
1017 / 1066. 30 de Junio.

**T**R. "En Salanica, territorio de Vicenza, San Teobaldo presbítero y ermitaño, descendiente de los condes de Champaña en Francia; a quien el Papa Alejandro III, por la fama de su santidad y milagros, puso en el catálogo de los santos". Hijo del conde Arnolfo o Arnou nació en Brie. A los 18 años abandonó las armas, hizo vida eremítica y finalmente se estableció en Salanica, donde se ordenó y tomó el hábito de la Camáldula:" con los pies descalzos partió para Compostela y Roma". (EC; VS; DHO.)

✠ **TEOBALDO de VICENZA,**  
1017 / 1066. 30 de Junio.

**T**er Teobaldo Salanica.

Educado con todo esmero para el ejercicio de las armas, ya de niño amaba la soledad.

En busca de orientación se acerca a un anacoreta que le somete a las más duras pruebas.

Rechaza el matrimonio que su padre le preparó y renuncia al mando del Condado.

Deja su casa y se dirige a Reims. Con un compañero se retira a la soledad y viven de limosna en una pobre choza.

Huyendo de la fama de santo se encamina a Compostela, con los pies descalzos y vestido de andrajos.

Al regreso visita Roma, intenta ir a los Santos Lugares pero por causa de la guerra regresa a Vicenza. Allí reemprende la vida solitaria. Al morir su compañero, Gauthier, el obispo de Vicenza ordena de sacerdote a Teobaldo.

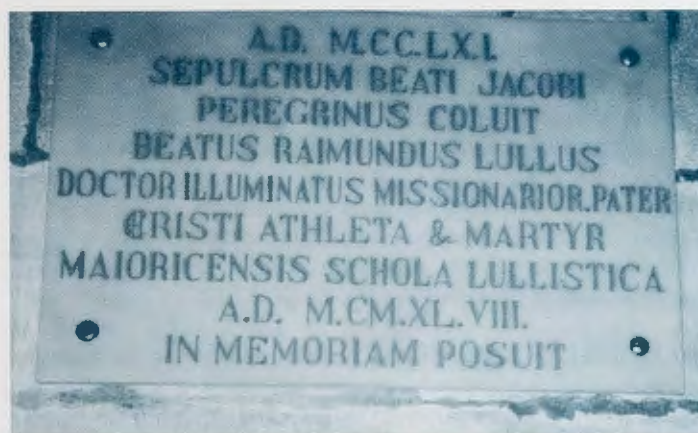
Es célebre por su doctrina, austeridades y milagros.

Muere el 30 de junio de 1066 y es enterrado en la iglesia de Nuestra Señora en Vicenza. (VS; CP.)

✠ **RAIMUNDO - Amat - LULIO, B.**  
1232 / 1315. 3 de Julio.

**R**ulio es el mote o sobrenombre mencionado por vez primera en 1131. Nace en Palma de Mallorca, se casa joven y fue senescal de la corte.

Abandona su puesto y recibe del obispo el hábito de eremita. Peregrina a Nuestra Señora de Montserrat, Rocamadour y Santiago de Compostela. "De Montserrat fuese Ramón a lo postrero de las tierras de España, a Galicia, a adorar en cuerpo de San Yago. El viaje era lar-



Placa en memoria del Beato Raimundo Lulio, peregrino en 1261, ofrecida por la Escuela Lulística de Mallorca el año 1488. (Está situada en la Catedral a la entrada de la capilla de la Comunión).

go y peligroso; pero la enojosa lentitud y los embarazos del camino aliviábanse con la compañía de otros peregrinos. En su obra Blanquerna hace alusión a este viaje".

Hacia los treinta años se convirtió a la vida austera y se propuso dedicarse a la conversión de los moros, intentando inútilmente interesar en la misión a los reyes y a la Santa Sede.

Aprendió árabe y se trasladó a Túnez. Dos veces fue expulsado y la tercera apedreado hasta la muerte.

Viajó por toda Europa; fomentó los estudios orientales; escribió en mallorquín, latín y árabe; enseñó en la Universidad de París.

Fue filósofo, poeta, pedagogo, alquimista y como teólogo se le llamó "El Doctor Iluminado". (VS; DHO; CP; RL.)

✠ **ISABEL REINA de PORTUGAL**  
1270 / 1336. 8 de Julio.

**I**asó en 1282 con Don Dionís, rey de Portugal. Era una mujer frágil, llena de dulzura y bondad, muy inteligente y muy bien educada. Dios le reservó una misión muy singular en la vida agitada de la Península Ibérica.

Cultivó la vida interior y el trabajo silencioso: ayunos, rezo de las "Horas", limosnas, gobierno de su casa.

Su marido no era un modelo, que digamos, de vida arreglada, sino todo lo contrario. La reina criaba a sus hijos y los que su marido tenía fuera del matrimonio. El hijo, don Alfonso IV el Bravo, odiaba a su padre a causa de su vida desarreglada. Este odio trajo muchos disgustos a la reina.

Los años pasan, Don Dionís enferma. La reina lo cuida con todo cariño hasta que el rey entrega su alma a Dios.

Desde este punto la reina se siente más lejos de este mundo. Tomó el velo blanco de Santa Clara.

En medio de su luto resolvió ir en peregrinación a Santiago de Compostela para visitar el sepulcro del Apóstol.

Luego repitió la peregrinación, sola y descalza. Como todos los cristianos de la Edad Media fue a Santiago de Compostela. El arzobispo celebró misa y Santa Isabel ofreció al Patrón de las

✠ Santos Peregrinos ✠

Españas la más noble corona de su tesoro, velos, paños bordados, piedras preciosas y la mula con su manto de oro y plata. Regresa a Portugal sólo con el bordón y la esclavina de peregrino. Muere en Estremoz el 4 de julio de 1336: murió junto a su hijo. (AC; VS; BS; DHO; EDE; PU; CP.)



Sepulchro de Santa Isabel de Portugal, en Santa Clara a Nova, Coimbra.

✠ **ANTONIO TURRIANO. B.**  
1424 / 1494. 24 de Julio.

De la estirpe de los Torriani o Della Torre, nació en Milán. Ejerció allí la medicina, carrera que había estudiado en Padua o en Pavía.

Entró Ermitaño de San Agustín en el convento de San Marcos de Milán; pasó al de San Nicolás de Foligno y se dedicó a la predicación, en la que fue eficazísimo.

Obtiene del primer Superior General de la Orden, Julián de Salém, 1443 / 1459, permiso para peregrinar a Santiago de Compostela, cuidándose de curar a los enfermos que encontraba en la ruta.

Permanece tres años en Compostela, admirado por todo el mundo como médico del alma y del cuerpo.

Por tres veces fue peregrino a Santiago de Compostela - según afirman algunos autores.

Enviado a L'Aquila, apaciguó los bandos, fomentó la vida cristiana, reformó los conventos, fundó uno de monjas y agotó su salud al servicio del prójimo. Beatificado en 1759. (VS; DHO.)

✠ **SIMEÓN de ARMENIA =1016. 26 de Julio.**

er Simón Polirone

Uno de los primeros santos que tenemos noticia documental de su peregrinación a Santiago de Compostela. Jerusalén, Roma, Francia, España: Camina por lo que después se conocerá como "Camino de Santiago" predicando y haciendo milagros. El rey Bermudo II solicita la curación de su hija. En torno al año 984 ocurre este hecho. Recibe del rey la compañía de un criado, Juan, al que tratará siem-

pre como hermano. Con él se encamina a Inglaterra, regresando a Italia, Mantua, donde muere el 26 de julio de 1016. (CP; DHO; BS; VS.)

✠ **SIMEÓN de POLIRONE - Eremita**  
= 1016. 26 de Julio.

Armenio. Eremita, peregrinó a Roma, Jerusalén, Compostela, Britania y Tours.

Acabó sus días en el monasterio de Padolirone o Polirone junto a Padua. (BS; VS; DHO.)

✠ **RAIMUNDO de PALERMO.**

er Raimundo Palmerio

✠ **RAIMUNDO PLAISANCE, Palmerio, Palmario, Palmiere - 1140 / 1200. 28 de Julio.**

Burgués y comerciante en Piacenza. Peregrino.

Muerto el padre peregrinó a Palestina con su madre, - de ahí el nombre Palmario - que murió cuando regresaban.

Contrajo matrimonio. En un año perdió cinco hijos. El sexto se hizo religioso.

Al enviudar fue en peregrinación a Santiago de Compostela. A su regreso creó un hospicio y se dedicó a la asistencia. (BS; EC; DHO.)

✠ **AMADEO RONCONI, B.**  
1200 / 1264. 5 de Agosto.

De ilustre familia de Rímini. Renunció a un ventajoso matrimonio, repartió su herencia entre los pobres y se convirtió en peregrino "profesional".

Por cuatro veces fue a Santiago de Compostela, en donde estableció una fundación para pobres. Acabó sus días como fraile lego en el monasterio Benedictino de San Julián de Rímini.

Ponen algunos el año de su muerte en 1292. Pío VI aprobó su culto en 1776. (VS; DHO.)

✠ **FAMIANO. 1090 / 1150 . 8 de Agosto.**

uardo, Quardo, Cuardo.

Era un caballero de Colonia, que, después de hacer las peregrinaciones a Tierra Santa y Santiago de Compostela, se quedó en Galicia haciendo vida eremítica en un lugar llamado San Plácido.

Al crearse la comunidad Cisterciense de Osera, Orense, profesó en el monasterio; pero obtuvo permiso para regresar a Tierra Santa y, cuando volvía, murió en Gallese de Umbria, Italia.

Tiene imagen y altar en el aludido monasterio de Osera.

En 1154 lo canonizó Adriano IV en vista de la "fama" de sus milagros, mudándole el nombre de Cuardo por el de "Famiano". (DHGE; VS; BS; DHO.)

✠ Santos Peregrinos ✠

✠ **LORENZO LORIGADO B.**  
- 1243. 16 de Agosto.

**L**e llama también "Loriato" por la cota de malla que tenía puesta sobre la carne.

Nació en Fanello cerca de Manfredonia en Apulia, fue soldado y habiendo dado muerte a un hombre casualmente, en penitencia emprendió una peregrinación a Santiago de Compostela.

Al regreso, 1209, fue admitido en Subiaco cuyo abad le consintió llevar vida eremítica en las ruinas de Morabotte, arriba de Sacro Speco, Cueva de San Benito.

Muere el día 16 de agosto de 1243, después de treinta y tres años de dura penitencia.

Su culto fue aprobado en 1778. (VS; BS; DHO.)

✠ **PELAYO de ARLANZA = 950. 30 de Agosto; 31 de Agosto; 1 de Septiembre; 16 de Noviembre.**

**E**rmitaño muerto por los sarracenos con sus compañeros Arsenio y Silvano.

1 de Septiembre: En una de sus correrías fue a parar el Conde Fernán González a un eremitorio donde vivían retirados tres ermitaños - Pelayo, Arsenio y Silvano -

Pelayo predijo al conde la victoria que al día siguiente iba a conseguir en Cascajares - victoria no probada históricamente - pero celebrada por el Cancionero popular:

"La rota de Cascajares / es argumento evidente / que vale más poca gente / con Dios, que sin Dios millares", reza el Poema de Fernán González.

Pelayo, según dice la tradición, después de sus peregrinaciones - no hace falta nombrar por conocida - se retiró a los montes de Arlanza. También es tradición que los derrotados martirizaron a los tres solitarios.

El Conde erigió en su honor el monasterio de San Pedro de Arlanza - antes había recibido la visita o aparición de Pelayo acompañado de Santiago, ambos montados a caballo. (DHO; CP.)

✠ **ALBERTO de PONTIDA =1095 . 5 de Septiembre.**

**P**aballero italiano de la estirpe de los Prezzati. Herido gravemente en una batalla hizo promesa de entrar en religión.

Curó, en efecto. Emprendió la peregrinación a Santiago de Compostela y, a su regreso, fundó, cerca de Bérgamo, el monasterio Benedictino de Póntida, dedicado al Apóstol Santiago. Sometiólo a la jurisdicción de San Hugo de Cluny que le mandó a San Guido o Vito como primer maestro o abad. Los restos de San Alberto descansaban en Santa María la Mayor de la ciudad de Bérgamo, de donde era natural.

Pero restaurado el monasterio de Póntida en 1911, fueron trasladados allí en 1928. (DHGE; VS; DHO.)

✠ **FRANCISCO DE ASIS.**  
1181 / 1226. 4 de Octubre.

**M**R. " En Asís el tránsito de San Francisco. Levita y confesor, que fue fundador de tres órdenes: los Frailes Menores, de las Señoras de los Pobres y de los Hermanos y Hermanas de la Penitencia. Su vida llena de santas obras y milagros, la escribió San Buenaventura"

Hijo de Pedro Bernardone, mercader en paños, después de una juventud disipada, se entregó totalmente a Dios y en 1209 fundó una orden cuyas características habían de ser un gran amor y alegre servicio a la Humanidad de Cristo y la profesión de la pobreza individual y colectiva.

"En los primeros tiempos de la Orden, cuando los frailes eran pocos y no se habían fundado todavía conventos, San Francisco se dirigió a visitar el sepulcro de Santiago en unión de algunos compañeros, entre los que figuraba fray Bernardo de Quitaval, a quien dejó en el camino cuidando un enfermo.

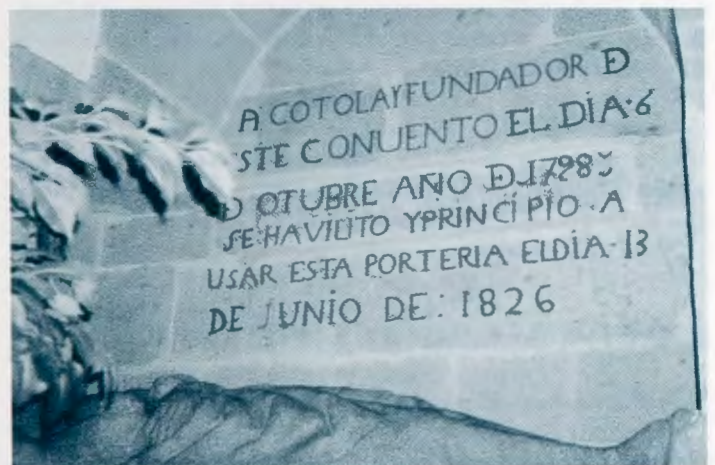
Ya en Compostela "y haciendo oración delante del sepulcro del Apóstol le fue revelado por el Señor que fundase conventos por el mundo, pues su Orden debía dilatarse prodigiosamente; así que, desde entonces, obediente al divino mandato comenzó a fundar conventos en muchos lugares".

En 1213 se encamina hacia España, visita el sepulcro del Apóstol Santiago e intenta trasladarse a Marruecos.

De este modo, San Francisco, después de haber conocido en Compostela que debía fundar conventos en toda la tierra, construyó en 1214 el de la ciudad de Santiago, antes que ningún otro de España, dando así origen a la provincia franciscana de este nombre - Iba camino de Marruecos -

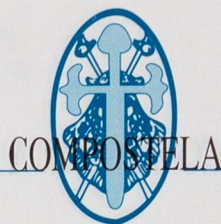
El Cardenal Jerónimo del Hoyo cuenta con todo lujo de detalles la estancia de San Francisco en Compostela: "El seráfico Padre San Francisco vino en romería a la ciudad de Compostela a visitar el cuerpo apostólico del Apóstol Santiago el año de Cristo Nuestro Señor de mil y doscientos catorce"...

- Actus beati Francisci et sociorum eius - Pablo Sabatier París, 1902 - Chronica XXIV generalium en "Analecta franciscana, Golubovich J" (AC; VS; GEG; DHO; CP; MAS; HSIS.)



Según la tradición, San Francisco se le apareció a Cotolay, un carbonero, en el Pedroso y le encargó la edificación de el Convento de San Francisco en Santiago.





COMPOSTELA

## ✠ Santos Peregrinos ✠

### ✠ GEROLDO DE COLONIA, peregrino B . =1241. 7 de Octubre.

Natural de Colonia peregrinó a Santiago de Compostela y Jerusalén. Cuando acudía a Roma fue asesinado por unos ladrones cerca de Cremona y es venerado como santo en esta ciudad y en Colonia.

En 1651 sus reliquias fueron llevadas a la iglesia de los Jesuitas de Colonia. (VS; BS; DHO; PU; CP.)

### ✠ BRIGIDA de SUECIA, Brigitta. 1303 / 1373. 8 de Octubre.

MR. "En Roma el tránsito de Santa Brígida, viuda, después de muchas peregrinaciones hechas a los Santos Lugares, inspirada del Divino Espíritu, expiró"

Hija de Birger Persson, gobernador de Uplandia y de Ingebord Bengsdotter, de la estirpe real de los Folkunghi, nacida en el castillo de Finnstad.

Hasta los doce años vivió en aquella mansión que era centro de religiosidad y de cultura, e influyó poderosamente en el carácter de Brígida.

A los diez años, muy dada al ascetismo, tuvo ya una conversación con Cristo. Huérfana de madre continuó su educación en el hogar de su tía Ingrid, casada con Knuut Jonsson, Gran Canciller del Reino.

Por razones políticas fue casada, a los quince años, con Ulfo Gudmarson, que tenía dieciocho, inmediatamente nombrado gobernador de Ostrogotia con sede en Ulvasa.

Tuvieron por hijos cuatro varones y cuatro niñas. Como el marido se revela más bien de carácter blando, Brígida empuñó las riendas del hogar y de la administración de sus copiosos bienes.

En 1335 fue nombrada primera dama de la corte por la reina Blanca de Namur, esposa de Magnus.

Desde entonces se interesó por la política de su país y la internacional, preocupación que había de acompañarle hasta la muerte.

El año 1341 fue peregrina a Santiago de Compostela con su marido, hasta el año 1343 en que regresó a Suecia, enriquecida con una gran experiencia de la vida política de Europa y del estado religioso de los distintos países.

De regreso a su país quedó viuda el año 1344. Desde entonces su vida, que había sido ejemplarísima, dada al estudio, a la religión, a la política, cambió radicalmente.

Pasa a vivir en el monasterio de Alvastra, bajo la dirección de su Prior y del Maestro Pedro Skemirge. Allí tuvo la primera de una larga serie de revelaciones que recibía cuando estaba en éxtasis y que, un vez vuelta a la normalidad, dictaba en sueco a su confesor, el cual las traducía al latín.

Concibió entonces la idea de fundar la Orden del Salvador de acuerdo con unas reglas que le fueron inspiradas en una revelación.

En 1350 estuvo en Roma para recabar la aprobación de la Orden. En 1370 Urbano V aprobó la Orden del Salvador. Satisfecha de ver cómo se consolidaba su Orden marchó, el año 1372, a Tierra Santa, donde enfermó.

Pudo regresar a Roma donde falleció el día 23 de julio. Canonizada por Bonifacio IX en 1391. Entre el séquito que la acompañaba en sus viajes figuró Alfonso, obispo de Jaén. (DHGE; VS; BS; DHO; EDE; CP.)

### ✠ LUIS BELTRÁN 1543 / 1629. 9 de Octubre.

FR. Dominico natural de Valencia en cuyo convento de Santa Catalina profesó.

En su casa se vivía con intensidad la religión, por la noche se leía la vida de los santos. Quiso imitar lo que allí se decía y un buen día desaparece de casa, apenas salido de la infancia, se escapa de casa y después de intensa búsqueda lo encuentran no lejos de Valencia:

"Iba en peregrinación a Santiago de Compostela".

Estudió en Orihuela y pidió salir para las Misiones. Marchó en 1618 para Filipinas; pasó al Japón en 1633. Fue quemado en Omura y beatificado en 1867.

Disfrazado recorrió el reino de Omura sin residencia fija. Fue preso el 28/8/1626 cuando estaba con su hospedera en casa de unas leprosas, llevado a la cárcel con su hospedera, Marta, los leprosos Pedro y Mancio.

En la cárcel pudo celebrar, dio el hábito a Mancio de la Cruz y a Pedro de Santa María.

Fueron quemados vivos. (P.U.)

### ✠ EMILION de VANNES, Emiliano. 767. 16 de Octubre.

Una vida que no puede ser anterior al siglo IX hay una alusión a la peregrinación a Santiago de Compostela. Lo cita San Jerónimo a favor de la vida cenobítica. Epístola CXXV, 15.

Nuestro héroe nace en Vannes y pertenece a la clase media. El conde lo elige como intendente general: con los bienes de su Señor socorre largamente a los pobres.

Un buen día, rebosante de alegría y felicidad, parte hacia Santiago de Compostela.

Al regreso fue monje en Saujon con el cargo de administrador. Es celebrado en Burdeos y en La Rochela. (DHGE; VS; DHO.)

### ✠ ERMENGAL, Ermengol, Ermengandio, "Ermen-gando". 1025 / 1035. 3 de Noviembre.

San Armengol de Urgel.

MR. "En Urgel de España Tarraconense San Hermangundio y Armengol". Hijo de Súñer, Conde Urgel, y sobrino del Conde Barcelona, Armengiol fue promovido a la sede episcopal de su ciudad natal como sucesor de su tío Salla de quien había sido coadjutor.

Fomentó la vida espiritual y estableció la vida común en el Cabildo. Levantó y dotó La Seo a Catedral. Con sus riquezas socorrió al pueblo, realizó obras de interés público, como el puente sobre el Segre, en donde murió en un accidente al dirigir las obras.

Citado en una lista de peregrinos a Santiago pero no he encontrado el dato preciso. (DHO.)



## ☩ Santos Peregrinos ☩

### ☩ FRANCO LIPPI - Siena - 1211 / 1291. 11 de Diciembre.

Natural de Grotto, cerca de Siena, ya desde niño se dejó arrastrar por las malas compañías y a los quince años mandaba una partida de jóvenes delincuentes.

Quedó ciego, se arrepintió, peregrinó a Santiago de Compostela. En Compostela recobró la vista, peregrinó a Roma, recibió la absolución de Gregorio X y una "indulgencia plenaria".

En Nápoles visita todas las iglesias; en Bari la tumba de San Nicolás; va Monte Gárgano; en Sicilia venera a Santa Águeda, en Catania a Santa Lucía; visita en Loreto el santuario de la Virgen María - su casa - Por fin va a Siena. Allí frecuenta todas las iglesias.

Tras varias apariciones de la Santísima Virgen es admitido en los Carmelitas cuando contaba 65 años.

Se hizo muy popular por sus milagros y por obtener de la Virgen todo lo que le pedía. (VS; DHO.)

- Ver Franco de Siena -

### ☩ VILBURGA, WILBURGA, WILDBURGIS B, - 1289. 11 de Diciembre.

Hija de una familia acomodada en Saint - Florián en Austria.

Al morir el padre en una peregrinación a Tierra Santa, su madre confió su educación a la viuda Alaida.

Hizo voto de virginidad y al regreso de una peregrinación a Santiago de Compostela el año 1284 se encerró en una estrecha celda junto a la iglesia de San Florián, en donde vivió 41 años.

Sus reliquias se veneran en dicho templo. (EC; DHO.)

### ☩ FRANCO SIENA. 1211 / 1291. 17 de Diciembre

Ver Franco Lippi- (CP.)

### ☩ ANTONIO ALFONSO BERMEJO Venerable - 1678 / 1758

Nace en Nava del Rey, Valladolid, el día 29 de enero de 1678 en una familia de labradores.

En principio se dedica a la labranza. Era gran devoto del Santísimo Sacramento. Daba abundantes limosnas a los pobres.

A los 17 años tiene una experiencia que cambió su vida: Era día de Jueves Santo. En su cuerpo aparecieron las llagas del Señor. A partir de entonces ordena su vida dándose a la penitencia y la oración.

Ingresa en la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios que hubo de abandonar aquejado de una grave enfermedad en la vista.

Muerta su madre y viéndose heredero de una considerable fortuna, intenta ser ermitaño o fraile.

Como forma de esclarecer su futuro emprende una gran peregrinación: Roma, Loreto, Compostela, siempre como mendigo. Como resultado toma el hábito de Terciario Franciscano y se

dedica al cuidado de los pobres y peregrinos en Nava, en el albergue de peregrinos, que convierte en hospital, entrega todos sus bienes, sólo reserva una pequeña cantidad para su entierro, que también entrega a la institución antes de su muerte. Fallece el 14 de noviembre de 1758. Está enterrado en la Colegiata de Nava. (CP.)

### ☩ GUILLERMO de OBANOS

Estadado en una lista de santos que vinieron peregrinos a Santiago. No he encontrado ningún dato de dicho santo.

### ☩ JUAN de ORTEGA = 1163.

Natural de Quintana, Burgos: cura de pueblo, canónigo regular, caminero, pontonero y arquitecto: por encima de todo "peregrino y trotamundos".

Cura joven fue ayudante de Santo Domingo de la Calzada y de él aprende el oficio de levantar puentes y calzadas. Cansado de las revueltas del inicio del siglo XII, se viste de peregrino, empuña el bordón, terció la calabaza y enfila hacia Tierra Santa.

De regreso casi naufraga. San Nicolás lo salva. Agradecido promete levantar una iglesia en su honor en Bari.

Vuelve a España y fija su residencia en los Montes de Oca. Dedicar todo su empeño en la ayuda a los peregrinos: levanta puentes y construye calzadas. También organiza una comunidad de Canónigos Regulares. Su caridad fue grande. Es patrono de los arquitectos técnicos y aparejadores.

Los peregrinos siguen degustando las "sopas de San Juan de Ortega", que condimenta un cura rural y se las ofrece.

También es hombre del "Camino" que llega a Santiago con cada uno de los que socorrió y consoló. (DHO; CP.)

### ☩ MATILDE de INGLATERRA y ALEMANIA. 1102 / 1167.

Digamos de entrada que en las crónicas de peregrinación compostelana aparecen varias Matildes, una de ellas Matilde de Inglaterra y Alemania.

Reina y santa fue Matilde, 893/968, hija del conde sajón Teodorico. Fue educada en el monasterio de Erford por su abuela Matilde a la sazón abadesa.

Casó con Enrique el Cazador, futuro duque de Sajonia. Madre del Emperador Otón y abuela de Conrado, Obispo de Mentz, con quien hizo su última confesión.

MATILDE, inglesa y reina de Alemania, 1102 /1167, fue la princesa Maud o Mahaud, hija de Enrique I de Inglaterra.

Esta si peregrinó a Santiago de Compostela en 1125. Viuda y joven, 23 años, hizo el camino y lloró sus penas ante el sepulcro del Apóstol.

Al regreso se casa con Godofredo, conde de Anjou. Por dos veces aspiró a la corona de Inglaterra, pero no la logró. Desengañada del mundo y harta de tanta intriga, se retiró a Normandía. Allí vivió en la soledad hasta su muerte, 1167. (CP.) ♣

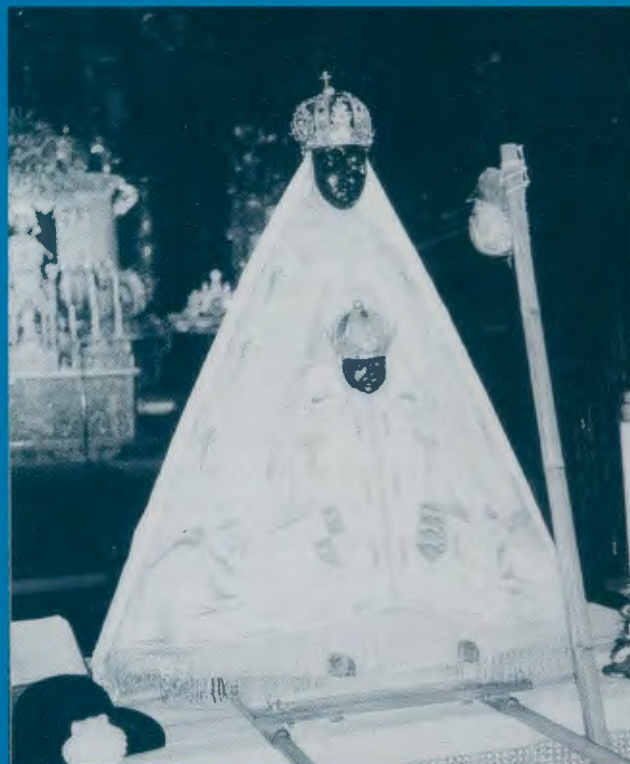
❖ Santos Peregrinos ❖

**BIBLIOGRAFÍA:**

1. Vies des Saints PP. Baudot - Chaussin O.S.B. París, 1935 = **VS**
2. Enciclopedia Católica Città del Vaticano, 1949 = **EC**
3. Bibliotheca Sactorum. Ins. Giovanni XXIII. Pont. Univer. Lateranense = **BS**
4. Gran Enciclopedia Gallega = **GEG**
5. Dictionnaire D'Histoire et de Géographie Ecclésiastique. Alfred Baudrillard. = **DHGE**
6. Año Cristiano (B.A.C.)Lamberto de Echevarría = **AC**
7. El Santo de Cada Día. Edelvives = **EDE**
8. Año Cristiano Justo Pérez de Urbel = **PU**
9. Petits Bollandistes, Vies des Saint. Paul Guérin = **PB**
10. Diccionario Hagiográfico y Onomástico (inédito) Manuel Rodríguez Rodríguez. = **DHO**
11. Camino de Peregrinos Antonio Viñayo González = **CP**
12. Acta Sanctorum Ioannes Bollandus = **ACB**
13. Memorias del Arzobispado de Santiago. Jerónimo del Hoyo = **MAS**
14. Santo Domingo de Guzmán Desiderio Díez de Triana = **SDG**
15. Raimundo Lulio Lorenzo Riber = **RL**
16. Hª de la Santa Iglesia de Santiago de COMPOSTELA Antonio López Ferreiro = **HSIS**
17. Santos y Advocaciones de las Costas de Galicia Manuel Rodríguez Rodríguez = **SACG**
18. El verdadero rostro de los santos Wilhem Schamoni = **VRS**

**INDICE:**

Alberto Labrador o de Bérghamo (11 de Mayo)	Guillermo de Aquitania (9 de Abril)
Alberto de Póntida o Bérghamo (5 de Septiembre)	Guillermo Guyena (9 de Abril)
Alberto de Siena (7 de Enero)	Guillermo Montevérgine (21 de Junio)
Amadeo Ronconi (5 de Agosto)	Guillermo Obanos
Amaro (10 de Mayo)	Guillermo Poitou (10 de Febrero)
Ángel Gualdo, Tadino (15 de Enero)	Guillermo Vercelli (21 de Junio)
Antonio Alfonso Bermejo	Isabel Reina de Portugal (8 de Julio)
Antonio Manzi (1 de Febrero)	Juan de Bonabal (21 de Marzo)
Antonio Turriano (24 de Julio)	Juan de Bonebau (21 de Abril)
Ato, Atón de Pistoya (22 de Junio)	Juan de Dios (8 de Marzo)
Benito José Labre (16 de Abril)	Juan de Ortega
Bernardino Siena (20 de Mayo)	Lesmes (30 de Enero)
Bernardo Penitente (19 de Abril)	Lorenzo Lorigado (16 de Agosto)
Brígida de Suecia (8 de Octubre)	Luis Beltrán (9 de Octubre)
Buena de Pisa (21 de Mayo)	Martino de León (12 de Enero)
Contardo de Este (16 de Abril)	Matilde de Inglaterra y Alemania
Diogo José de Cadiz (24 de Marzo)	Morando (3 de Junio)
Divino, Divín (3 de Junio)	Paulina (14 de Marzo)
Domingo de la Calzada (12 de Mayo)	Pelayo de Arlanza (30 y 31 de Agosto; 1 de Septiembre; 16 de Noviembre)
Domingo de Guzmán (12 de Mayo)	Raimundo Lulio (3 de Julio)
Eberardo de Mons (20 de Marzo)	Raimundo Palermo
Eberardo de Schaffhausen (7 de Abril)	Raimundo Palmerio, Palmario, Palmieri (28 de Julio)
Egidio de Asís (23 de Abril)	Simeón de Armenia (26 de Julio)
Emiliano de Vannes, Emilión (16 de Octubre)	Simeón Padolirone (26 de Julio)
Ermengando (3 de Noviembre)	Teobaldo de Mondovi (1 de Junio)
Evermaro de Frisia (1 de Mayo)	Teobaldo Roggeri (1 de Junio)
Facio (18 de Enero)	Teobaldo Roggeri (30 de Junio)
Famiano (8 de Agosto)	Teobaldo Salanica (30 de Junio)
Fernando Rey de España (30 de Mayo)	Teobaldo de Vicenza (30 de Junio)
Francisco de Asís (4 de Octubre)	Toribio de Mogrovejo (23 de Marzo)
Francisco de Siena (11 de Diciembre)	Ulf, Ulfón (12 de Febrero)
Franco de Siena (17 de Diciembre)	Veridiana (1 de Febrero)
Genadio (25 de Mayo)	Vicente Ferrer (5 de Abril)
Geroldo de Colonia	Vilburga (11 de Diciembre)
Gil de Asís (23 de Abril)	



*Nuestra Señora de le Puy, que en peregrinación trajeron hasta Santiago, peregrinos de Estella.*

*Muchos peregrinos leen y recitan esta poesía escrita en Nájera por Eugenio Garibay que refleja el sentido de la peregrinación:*

Polvo, barro, sol y lluvia:  
el Camino de Santiago.  
Millares de peregrinos  
y más de un millar de años.

Peregrino, ¿Quién te llama?  
¿Qué fuerza oculta te atrae?  
Ni el campo de las estrellas  
ni las grandes catedrales.  
No es la bravura navarra  
ni el vino de los riojanos,  
ni los mariscos gallegos  
ni los campos castellanos.

Peregrino ¿Quién te llama?  
¿Qué fuerza oculta te atrae?  
Ni las gentes del camino

ni las costumbres rurales.  
No es la historia y la cultura  
ni el gallo de la Calzada,  
ni el palacio de Gaudí  
ni el castillo de Ponferrada.

Todo lo veo al pasar,  
y es un gozo verlo todo.  
Mas la voz que a mí me llama  
la siento mucho más hondo.  
La fuerza que a mí me empuja  
la fuerza que a mí me atrae,  
no sé explicarla ni yo,  
¡Sólo el de arriba lo sabe!

**E. Garibay Baños**



COMPOSTELA

## LA PEREGRINACIÓN DE LOS JÓVENES DE A. CATÓLICA A SANTIAGO EN 1948.

Gabriel Vázquez Seijas

Durante catorce años, un movimiento peregrinante, una conmoción del Espíritu removi6 la vida de miles de j6venes espa6oles que los esparci6 por los caminos de Espa6a hacia Compostela como una par6bola din6mica, vital, prof6tica, semilla luminosa y activa en medio de una sociedad que a6n perdura y hay que renovar desde sus cimientos.

Un hombre, capit6n de peregrinos, presidente de los j6venes de A.C.,

Manuel Aparici, supo leer profundamente en la situaci6n de la sociedad occidental, el latido oculto de los j6venes de entonces, ante el devenir de un mundo que en las postrimeri6s del siglo XX se debate en incertidumbres sin sentido agudizadas desde entonces. Voz prof6tica que se6al6 y se6ala a los j6venes de entonces y de hoy: que la vida en su entra6a es peregrinaci6n ". ¿Acaso peregrinar no es el aut6ntico estilo de la vida cristiana?", "nuestro peregrinar es un af6n que el esp6ritu siembra en nuestras almas. ¿C6mo pensar detener nuestros pasos en Compostela? NO; Compostela es un s6mbolo, Compostela es el finisterrae", "es derribar al dios Mamm6n de su pedestal".

"Peregrinaci6n no es caminar s6lo por los senderos de Espa6a, sino por las v6as del esp6ritu". Mirando m6s al fondo y m6s all6 de las ideolog6as imperantes gritaba Aparici que la reconstrucci6n de la sociedad "es vivir con fe



*Gabriel Vázquez Seijas, primero por la izquierda, en tiempos de Consiliario Nacional de la JOC Femenina, con los Consiliarios Nacionales Ramón Torella y Jaime García.*

iluminada, robusta y ardiente el dogma de la comuni6n de los santos". "La unidad hisp6nica es cat6lica, enemiga de todo exclusivismo, abraza con su fe a todos los hombres". Para ello "nuestro peregrinar interior, tras el Reino de Dios y su justicia, ha de aflorar al exterior difundiendo la alegre esperanza de los hijos de Dios".

La clave est6, en "preguntarnos, ¿Qu6 hay en Compostela?: ¡Un sepulcro!. Extra6a paradoja". "Si el grano de trigo despu6s de echado en tierra no muere, el s6lo se queda; m6s si muere produce mucho fruto".

Y se6ala Aparici, como de paso, la vocaci6n del laico cristiano: "no basta tocar tierra: establecer ese contacto material del mismo cuartel, el mismo taller o la misma aula; hay que enterrarse, sumergir nuestra alma con todas sus potencias sobrenaturalizadas por la gracia en ese mar de inquietudes terrenas de nuestros hermanos de generaci6n. A6n m6s no basta enterrarse, hay que morir,

experiencias

hay que pudrirse...”, “¿se rompe la costra de nuestro egoísmo al empaparse nuestra alma con la humedad de las lágrimas de desesperanza e infelicidad que se oculta tras ese mar de inquietudes de nuestros hermanos?”.

“Si amais a Cristo, extended vuestra Caridad a todo el orbe”, cita Aparici al gran S. Agustín, y recorre todo el ámbito de las tareas temporales y geográficas que solicitan al laico cristiano: el sentido de la historia, la redención total del hombre, no solo la económica, la familia y la educación... apela al magisterio profético de los Pontífices, señala el camino abierto: alude a los 7.000 mártires de los jóvenes de A.C. “Vimos que la misericordia del Señor, con una clara y viril vocación al heroísmo y al martirio, nos abría camino para hacer de España vanguardia de cristiandad. No nos importa si se aprendió o no la lección; nos basta saber que esa es la voluntad de Dios, y que el camino está abierto”.

Hoy podremos constatar y analizar si se aprendió o no la lección. Muchos murieron conociendo o no a Jesucristo; pero frente al hedonismo e inmediatez imperante, hay que recordar tercamente que “amaban su vida, pero la ofrendaron”, quienes fueran.

Amar la vida, ofrendarla, cada día, en lo concreto e inmediato. “Más feliz es el que da que el recibe”.

Y para la pastoral vocacional de estos días, viene a punto lo que señala Aparici en los miles de jóvenes, que no habiendo ofrecido su vida en el martirio, se consagraron en el sacerdocio.

No viene mal terminar esta evocación con la sentencia lapidaria de este gran profeta: “Peregrinar no es nada, peregrinar con fe es abrir camino”, a sí mismos, a la sociedad, a la iglesia, en el próximo Año Santo 1999 y en el Año Jubilar de Roma, en toda tarea humana, individual y social que nos solicita y llama, “Para vencer al paganismo en que ha recaído la Humanidad, es forzosa una efusión de caridad semejante a la que redujo a Cristo el Imperio de los Césares” y que sea de todos, personales o colectivos, los manifiestos o subrepticios, los de un signo o de otro. “El peregrino que se ha proclamado conciudadano de los santos, pone la meta de sus ansias en reinstaurar en la Tierra la Ciudad de Dios”. ♣

## Nuevos Movimientos, para la “nueva evangelización”

En la Iglesia forman un todo lo nuevo y lo viejo intercomunicados por la armonía que da la vida en comunión. En los tiempos actuales surgen nuevos movimientos que son frutos del Espíritu Santo para la *nueva evangelización*.

El esquema eclesial de los últimos años, pensando en el laicado, como el objeto directo de la acción del ministerio pastoral de la Iglesia, se ha venido centrando en la Acción Católica, con la solidez de ser cada uno apóstol, sobre todo, en su propio lugar y ambiente social; está fuerza tan destacada en el Vaticano II, cf. (L G y A.A.) ha decrecido un tanto en los últimos años; sin embargo, sigue teniendo un lugar de primer orden en nuestro esquema pastoral, que pensamos no reemplazable en la misión de los seglares en la Iglesia.

Asimismo, es admirable como el Espíritu Santo, alma de la Iglesia, va suscitando en cada tiempo nuevas formas para responder a las corrientes nuevas de la sociedad e ir contruyendo en ella el Reino de Dios. Hace años que el Papa viene urgiendo a la Iglesia la necesidad de hacer hoy una *nueva evangelización* y, en efecto, surgen nuevas formas de evangelización a través de movimientos nuevos en este final de milenio.

He aquí algunos datos de estos Movimientos en cifras:

### **Neocatecumenales:**

150 países; 15.000 comunidades (entre 25 y 40 neocatecumenos por comunidad). 5.000 parroquias. 35 seminarios misioneros.

### **Comunión y liberación:**

77 países. 100.000 miembros internos.

### **San Egidio:**

5 países. 15.000 miembros

### **Focolares:**

150 países. 5.000 focolares; 20 Mariópolis permanentes. 90.000 miembros internos

### **Regnum Christi:**

30.000 miembros internos. 3 universidades. 54 colegios

### **Schoenstatt:**

100.000 miembros internos. 130 santuarios marianos. ♣

(De Alfa y Omega, núm. 115; pág.5)



Desde Santiago mirando a Europa en el horizonte del tercer milenio

## EL HOSPITAL REAL Y LA PEREGRINACIÓN JACOBEA

*Publicamos en este número el resumen de la conferencia del Dr. García Guerra, pronunciada en la asamblea de la Archicofradía (11-12-97)., cuya muerte sucedió inesperadamente el día 6 -4 - 98. Los miembros de la Archicofradía le recordamos agradecidos y le encomendamos ante el Señor por intercesión del Apóstol Santiago.*



*Dr. Gelfín García Guerra.*

El profesor García Guerra comenzó su disertación recordando los principales acontecimientos relacionados con la fundación del Hospital Real. La visita de los Reyes Católicos a Santiago en 1486 les llevó al convencimiento de la necesidad de fundar en la ciudad un gran hospital donde fueran acogidos y curados los innumerables peregrinos que concurrían a visitar el cuerpo del Apóstol. La concesión en 1492 de un tercio de las rentas del voto de Granada al proyectado Hospital daría paso, en 1499, a una orden a Diego de Muros para que procediese a comprar los solares e iniciar la construcción del establecimiento. El 10 de mayo de 1504 otorgan los monarcas una Carta de Fundación en la que colocan al Hospital bajo su Patronazgo, al tiempo que crean oficialmente la Cofradía del Apóstol Santiago. La etapa fundacional culmina el 13 de Septiembre de 1509, fecha en que la Reina Doña Juana, en vista de que el edificio ya permitía desempeñar la hospitalidad a pesar de no estar terminado, ordena acoger en el Hospital a los peregrinos que a él acudiesen, sanos o enfermos, explícitos beneficiarios de los servicios del establecimiento.

Después de esta introducción, el conferenciante puso de relieve que, a pesar de que muy pronto comenzó a admitir también vecinos de la ciudad de Santiago, la fundación de los Reyes Católicos conservó hasta bien entrado el siglo XVIII su condición de hospital para peregrinos. De ahí el importante papel que la Cofradía seguía desempeñando en el setecientos en la recaudación de limosnas para el Hospital. Esta preferencia por los peregrinos justifica que en los años de jubileo, o en los momentos de crisis económica, el establecimiento cerrara sus puertas a los pobres de Santiago, circunstancia que generó abundantes conflictos con los demás poderes de la ciudad, iniciados ya en la etapa de construcción del edificio. En estos enfrentamientos

jugó un papel importante el cambio en la consideración social de la pobreza que se produce en la Edad Moderna, expresada en una visión sumamente negativa de quienes se dedicaban a la mendicidad. Frente a la santificación que en la Edad Media se había hecho de los necesitados, considerados como los "pobres de Cristo", en el siglo XVI se pasó a considerarlos como un carga económica y un peligro para la sociedad.

La última parte de la intervención del Profesor García Guerra estuvo dedicada a revisar la repercusión de este cambio de mentalidad sobre la visión del peregrino jacobeo. Las disposiciones dictadas por entonces, tanto a nivel estatal como municipal, respondían a la convicción de que el hábito de peregrino constituía con frecuencia un mero disfraz que encubría la vagancia y la delincuencia. De un modo especial, se consideraba que los peregrinos extranjeros pasaban a España, más que por motivos espirituales, para enriquecerse a costa de la caridad y del latrocinio. Los hospitales de peregrinos, por consiguiente, carecían de utilidad social, hecho que justifica uno de los rasgos más relevantes del Hospital Real de Santiago: el escaso apoyo que encontró en sus tres primeros siglos por parte de los poderes de la ciudad. Las cosas cambiarían notablemente en el siglo XIX, en que el establecimiento reforzará su importancia como establecimiento sanitario, pasando a ser el Hospital Central de Galicia.♣



*El Antiguo Hospital Real de Santiago es hoy el Hostal de los Reyes Católicos*

## CAMINO DE SANTIAGO, CAMINO DE CONVERSIÓN

Por Antonio Fondo.

El título se justifica desde el papel que a lo largo del tiempo ha venido desempeñando, como vertebrador de la vida espiritual de quienes a Santiago acuden, siendo de gran utilidad para divisar un poco de luz en sus vidas, para aclarar sus ideas, sus sentimientos, para, en definitiva, acercarse algo más a la realidad creadora de Dios.

A veces, es suficiente con detenerse a mirar y a examinar nuestros quehaceres cotidianos, y sus respectivos porqués, otras, las más de las veces, debemos de profundizar un poco más para explicarnos la portentosa y tenaz batalla contra lo que apremia “nunca llegamos a tiempo a ninguna parte”; sirva ésta como botón de muestra de tantas y tantas aseveraciones hechas a diario, y de las que raramente nos bajamos a ver el porqué.

Sería esta una buena ocasión para imbuirnos en la peregrinación cristiana y en su espíritu, con cierta actitud de descanso mental, de aproximación y de reflexión en nuestras propias creencias; de tal modo vemos que la solución puede estar en nosotros mismos y en nuestra propia fe.

Santiago “el mayor”, uno de los doce, uno de los más distinguidos puede ser un buen intermediario para alcanzar tal objetivo. Así por medio de su ímpetu y ayuda percibir nuestra “realidad peregrina” en este mundo, en busca de la meta celestial. Podría explicarse así la peregrinación a esta Tumba Apostólica; la cual nos serviría de preparación, de un abrir los ojos y percibir por medio de los sentidos y del corazón, mostrándonos así “cuán grande es nuestra fe”.

Debemos respetar todo el legado de nuestra fe, que no siempre se percibe de forma directa, como lo puede ser en el arte, o dándole una visión unidimensional, sino que se deben de abrir más puertas, nuevas explicaciones, también visto así, nuevos medios que el Señor pone a nuestro alcance para comprender la verdad revelada.

El peregrino es como un espejo, que refleja cada paso, cada latido del camino; por tanto uno de los cauces más adecuados para conocer la realidad de la propia peregrinación. La sutileza y la sencillez de medios, que el Señor ha puesto en su (nuestras) manos a lo largo del Camino, son síntesis y esencia. La peregrinación es en sí la búsqueda de Dios y de un encuentro con Él. La Iglesia ve en las peregrinaciones un medio para recordar a sus fieles que están en camino hacia su Señor y bajo su guía, es por tanto “una vía de conversión”, o enunciado de otro modo, “un camino de encuentro o reencuentro con la fe”.

De por sí la peregrinación exhibe toda una variada gama de valores, destacando los de tipo humano y los de cariz religioso (sobre todo la oración, ese vínculo directo con el Señor).

### Valores de la Peregrinación

En este apartado intentaremos destacar algunos y significativos cambios experimentados por el peregrino durante el



camino, al llegar a la meta y posteriormente, trasluciéndose en su quehacer cotidiano, en su vida, en su trabajo y en su concepción de la religión. Concurren en el peregrino distintos valores, cuyo fruto y orientación van a aparecer en las más variadas facetas de la vida, desde el terreno familiar, al social, pasando por el profesional y por su condición de creyente.

A continuación presentamos un pequeño esbozo de estos frutos:

- ❖ **Sinceridad:** muchos son los peregrinos que reconocen el valor de la peregrinación para retornar a sus raíces, algunas veces inducidos por algún amigo.
- ❖ **Convivencia:** destaca en este apartado la de tipo familiar y social; el camino es un buen medio para reflexionar sobre nuestras relaciones con los demás, y para mejorarlas.
- ❖ **Solidaridad y humildad:** el peregrino, a medida que avanza por la senda peregrina, se va desprendiendo de lo superfluo, de lo que realmente no necesita, tanto a nivel personal y físico, como a nivel intelectual y espiritual; si necesita algo, siempre habrá quien se lo pueda ofrecer; abriéndose y sensibilizándose para con quien necesite de su apoyo y ayuda.
- ❖ **Espiritualidad:** es el encuentro con uno mismo, con lo humano en esencia, con nuestras propias miserias; de ahí que muchos peregrinos lo citen como algo necesario, como un “antiarrugas de la fe”.
- ❖ **Tolerancia:** en la peregrinación se nos muestra la oportunidad de aprender a convivir con gentes procedentes de otras culturas, razas, religiones; es una buena ocasión globalizadora y ecuménica.
- ❖ **Educación:** vemos la hospitalidad como el culmen de todo lo aprendido, y que bien serviría para la LOGSE, y sus temas de carácter transversal (educación en valores), de los que tanto adolece la sociedad, muy teorizados pero poco llevados a la práctica.
- ❖ **Altruismo:** que se manifiesta sobre todo, en algunas vocaciones de hospitaleros, como monitores de peregrinos que desinteresadamente dedican a esto algún tiempo principalmente en vacaciones, ...

Sería posible continuar exponiendo otras facetas, y apuntar nuevos enfoques, pero lo que aquí se pretendía, era rendir un homenaje a todas esas personas anónimas que nos ayudan a diario y a lo largo de nuestra estancia peregrina en el mundo; a todos esos medios que el Creador pone a nuestro alcance, para llegar a buen puerto. ♣



## MÉDICOS DE ATENCIÓN PRIMARIA INVOCAN AL APÓSTOL SANTIAGO

Por el Dr. Noya

Acudimos ante tu altar los participantes en la Reunión sobre Tratamiento de la Jaqueca, Médicos de Atención Primaria y Neurólogos, venidos desde Asturias, Castilla, León y Galicia, recorriendo tu Camino. Hemos coordinado nuestra reunión científica y social con la peregrinación, a la que nadie puede ser ajeno en Compostela, lugar en el que se vienen dando cita gentes de las más diversas procedencias, deseosas de sintonizar con este testimonio permanente que es la presencia de tus restos bajo las bóvedas de esta Catedral.

Somos médicos y tenemos por misión, que es fundamentalmente vocación, el oficio de cuidar y de curar a los demás. Si cualquier actividad humana tiene su vertiente social, en la médica destaca la relación interpersonal de manera relevante. Hemos elegido como especialidades aquellas que se ocupan de lo que es más específico del ser humano. Tenemos en común el interés por las cefaleas, un grupo de padecimientos que necesitan de la comprensión y el afecto, además de la seguridad científica y técnica, para tratar el dolor que más comúnmente aflige al ser humano y que tanta preocupación y temores suscita.

Queremos que la aproximación del médico al enfermo, además de conocimientos científicos y destreza técnica, aporte el indispensable componente afectivo, tan necesario siempre, y más aún para estos numerosos pacientes, proporcionándoles el apoyo amistoso que les ayude a vencer el dolor, la inseguridad y el desánimo, y cumpliendo aquella máxima que reza "Curar algunas veces, aliviar frecuentemente, consolar siempre".

Estas reuniones nacieron para contribuir al estudio, a la investigación, a la intercomunicación de experiencias y al trabajo en equipo, a fin de perfeccionar el tratamiento y la prevención de las cefaleas. Con esta finalidad nos reunimos en la ciudad de Santiago de Compostela, situando en el centro de nuestra convención la Visita Jubilar.

Pedimos que cada día sintamos más, si cabe, la conciencia de nuestra responsabilidad para con el enfermo. Que nuestros colaboradores encuentren, como nosotros, el medio de desarrollo personal en el ejercicio de sus profesiones. Que nuestras familias, valioso apoyo de quien se dedica al ejercicio de las tareas médicas, sigan contribuyendo a nuestro quehacer. Y que los que en otro tiempo militaron en nuestro campo y ya no están en el mundo encuentren su premio en la región de la luz y de la paz.♣

Que así sea.

## ¡Mi fe de Peregrino!

Hasta hace 5 años he sido un deportista importante. Por haber peregrinado desde Munich a Santiago en tiempo record he entrado en el libro Guinness de los Records año 1996 representando a España y como es natural a Galicia también.

Soy un peregrino "medieval"; digo esto, porque soy un peregrino austero sin medios económicos que hace su "trabajo" viviendo de la caridad de las personas.

Como cristiano católico y peregrino, entiendo que la FE ES GLORIOSA Y UNIVERSAL; ésta me va llevando de la mano muy sutilmente a mantener idílicamente un romance fantástico con lo que no he visto. Mi FE es tan impresionante y respetuosa que llega a ser en determinados momentos "mística"; es una manera de vivir nada corriente, es para mí una filosofía de vida.

Durante mi largo camino 2.400 km. la muerte me llamó en 3 ocasiones; pero la FE me salvó. Las manos omnipotentes de Dios Nuestro Señor y del Apóstol Santiago fueron quienes me empujaron y protegieron durante todo el camino.

En mis caminos me "nutro" de literatura que tenga que ver con lo que me importa, que es la FE. Ahora que escribo este pequeño comentario quisiera dejar reflejado en el papel un poco resumido mi última lectura.(...)

¿Qué es FE?, yo también muchas veces en mis largas soledades me hago esa pregunta. Para mí tener FE, es como una fuerza sobrenatural ordenada por Dios y por el Apóstol, es creer sin medida en lo que veo, es una gracia de Dios.

Santiago el Menor en su carta (2:14) nos dice: La FE sin obras está muerta.♣

Félix Piñero Rey  
"Peregrino". (Fontán-Sada. Coruña)



## ✠ La Oración de los peregrinos ✠

88(97).- “Nosotros damos gracias a Dios y a Santiago por todos estos maravillosos días de peregrinación a través de Bélgica, Francia y España.

El encuentro con otros peregrinos en el camino han hecho maravillas en nosotros.

Es un episodio en nuestra vida el cual nunca olvidaremos.

Al mismo tiempo es un período de oración, pensamiento y meditación. Una época con muchas conversaciones interesantes con otros peregrinos acerca de toda clase de cosas.

Nosotros estamos muy agradecidos a Santiago por habernos protegido durante 93 días que ha durado nuestro camino desde Holanda hasta esta santa ciudad.

Finalmente felicitamos a todos los peregrinos en su gloriosa llegada a Santiago con todas las dificultades y problemas surgidos a través de estos días”.

**Anton Kemmerem, desde Holanda a pie.**  
(21.06.97).



*Un significativo recuerdo de los peregrinos: su cayado, “sustento de la marcha”, como una expresión de la protección del Apóstol en el duro camino. Alice Ellingsen, peregrina de Copenhague, que colaboró en la acogida de peregrinos, admira tal exposición.*

89(97).- “Agradeço a Deus Pai, Senhor de meus passos, por ter iluminado esta longa jornada, nos dando toda saúde e força espiritual para podermos alcançar nosso objetivo. Obrigado meu pai, por esta maravilhosa benção e rezo ao Apóstolo Santiago para olhar por todos peregrinos”.

**Andrea, desde Saint Jean Pied de Port, a pie**  
(22.06.97).

91(97).- “Gracias te damos Señor por todo lo visto y vivido en el Camino. Gracias por habernos abierto los ojos para admirar tu creación y habernos protegido en el largo y penoso camino para llegar a Santiago, a los pies de Tu Apóstol. Protégenos para que podamos regresar sanos y salvos a nuestros hogares”.

**Herbig, alemán, a pie desde Saint Jean Pied de Port.** (23.06.97).

90(97).- “Nosotros, Ana y Pedro, este año salimos de Cahors en Francia, a pie. Más de 1.250 kilómetros teníamos que andar y cuando las circunstancias eran tan difíciles, entonces rezamos y esperamos que nuestro patrón Santiago nos ayudaría. Y lo hizo, como siempre.

Hemos hecho esta peregrinación especial por nuestros cinco hijos, todos bien educados, todos han terminado sus estudios y están trabajando. Tenemos ocho nietos y ellos son una alegría para nosotros, sus abuelos.

Esperamos profundamente que los hijos y nietos, y todos los jóvenes, encontrarán en estos años hacia el tercer milenio, el verdadero Camino de su vida, el Camino de Dios. ¡Qué El Señor y Señor Santiago les ayuden a encontrar la Verdad en el Camino de su vida!”.

**Ana, de Holanda, a pie desde Cahors, 1.250 kms.** (22.06.97).

92(97).- “Nuestro Dios: Paz esté con toda la gente en el Camino. Para nosotros, la peregrinación quería decir amistades con los otros, y contigo. Quería decir una oportunidad de apreciar tu creación. También quería decir una oportunidad de ver nuestras vidas con claridad. Para esas cosas queremos agradecerte con todos nuestros corazones. ¡Estés con nosotros donde quiera estemos!”.

**Damiele, Eva, Martín y Nathanal.**

93(97).- “Señor: Nosotros los peregrinos queremos agradecerte la alegría de llegar finalmente a nuestro destino. Por favor, ayúdanos a entender que la peregrinación no termina aquí, sino continúa para siempre dentro de nuestros corazones. Pedimos que nos des la fuerza que necesitamos para volver a nuestras vidas cotidianas. También rogamos que nos guíes, junto con todos los que te

✠ La Oración de los peregrinos ✠

aman, en el camino recto para que podamos hacer de nuestras almas algo aún más precioso que esta Catedral. Te lo pedimos por intercesión de tu Apóstol Santiago”.

**Therese Gleason, peregrina de Estados Unidos, desde Burdeos a pie. (24.06.97).**

94(97).- “A oração que os peregrinos brasileiros fazemos nao há palauras que a limite, posto que já o dissemos com os olhos gratos, com o coração em êxtase e a mente a retratar na lembrança do espírito a obra de Deus, cuja natureza deve ser preservada com a mesma determinação com que fizemos o caminho de Santiago.

Nosso sentimento é de que devemos seguir o exemplo de Cristo nos caminhos da vida, com amor e paz. Que nos ilumine o grande arquiteto do Universo, o que pedimos com a interseção do Apóstolo de Santiago”.

**Irapuan Emerenciano e Margaret Barbosa, peregrinos de Pernambuco (Brasil), desde Roncesvalles a pie (24.06.97).**

95(97).- “Ruego por todos los peregrinos que nos hemos encontrado durante nuestra peregrinación desde Holanda y darle gracias a Dios por todo lo bueno que nos ha hecho terminar esta maravillosa peregrinación en las mejores condiciones.

Rezamos por todos nuestros amigos, parientes y todos los peregrinos, y todos los hombres y mujeres que nos han prestado su ayuda y nos han dado poder para conseguir este fin”.

**Peter Bardoul, de Holanda, en bicicleta desde allí. (27.06.97).**



*Son las huellas del peregrino las que hicieron los inmensos caminos de Santiago.*

96(97).- “Señor, por la intercesión de tu Apóstol Santiago, te pedimos:

- Haz que haya paz sobre la tierra.
- Ayuda a los pueblos a resolver sus conflictos sin violencia y sin guerras.
- Crea una mayor igualdad entre pobres y ricos.
- Dales la ayuda y la fuerza a los enfermos heridos.
- Haz que el amor reine entre las gentes”.

**Vitona, de Noruega, a pie desde Saint Jean Pied de Port. (28.06.97).**

97(97).- “Por todos los que caminan hacia Santiago para que tengan un verdadero espíritu de peregrinos, y para que encuentren una verdadera riqueza interior.

Por todos los que han muerto en el Camino, y por los futuros peregrinos”.

**Jacqueline Berger, a pie desde Saint Jean Pied de Port.**

98(97).- “El Camino ha sido largo, pero bueno, lleno de enseñanzas en la soledad de la marcha.

Gracias a todos los amigos que hemos encontrado. Gracias por mi corazón, que me ha traído hasta Santiago.

Gracias a mi familia y amigos de Francia, y Gracias al Apóstol Santiago”.

**Blanch, a pie desde Saint Jean Pied de Port (01.07.97).**

99(97).- “Señor, te damos las gracias como peregrinos y los regalos que nos hemos encontrado en el Camino de Santiago. Recordamos también a la gente que quedó en casa y no le fue posible realizar la peregrinación, pero ellos nos animan a nosotros y rezarán por nosotros”.

**Brendam, desde Le Puy a pie. (01.07.97).**



*Oficina de Acogida al Peregrino*

## Una oración del siglo XII

En un códice de la Catedral de León halló el Sr. López Pacho una oración en latín que rezaban los peregrinos en el Pórtico de la Gloria. Dice así: "Señor Jerucristo, camino de todos los santos, que han concedido los goces de la luz a quienes a ti se acercan, llena con resplandores del Espíritu Santo la entrada en este templo, pues tú mismo has consagrado este lugar en honor al Apóstol Santiago y de todos los santos. Te rogamos, Dios Omnipotente, que cuantos en tí creen y aquí se reúnen obtengan el perdón de los pecados; que se vean libres de sus angustias; que consigan cuanto han implorado en favor de sus necesidades; y que sean siempre gratos a tus ojos. Confiados en tu auxilio y en la intercesión de la bienaventurada siempre Virgen María y de todos los santos, esperamos merecer la entrada, llenos de gozo, en las habitaciones del cielo.

¡Oh, Salvador del mundo, que con el Padre y el Espíritu Santo vives y reinas...!♣

## El Camino de Santiago, encuentro personal con Dios

Es un audiovisual, con diapositivas, que "pretende contribuir a comprender el sentido profundo del Camino de Santiago: una ruta de peregrinación, de encuentro con Dios y consigo misma, de apertura a los demás y a la Creación entera"

(Preparado por la Delegación de Peregrinaciones a Santiago en Vitoria).

## Noticias de Jipijapa

Los tres misioneros de Jipijapa (Ecuador), se dirigen a los miembros de la Archicofradía: "Nos alegró mucho saber que la Archicofradía asumió el ayudarnos en el proyecto de construir una pequeña iglesia en honor de Santiago Apóstol y os damos las gracias en nombre de estos desheredados. Este año es especialmente duro en toda esta región por la corriente de El Niño, que provoca fuertes inundaciones.

Nosotros, en medio de todo esto, intentamos ser testigos del Resucitado, compartiendo con ellos nuestra fe. Nos anima y estimula el contar con el apoyo de ustedes, que sólo se hace posible desde la fe en Jesús. Esta comunidad de creyentes les está agradecida y motivada y, pese a su pobreza, quieren seguir la obra de su iglesia comenzada".

**N.B.:** Hasta el día de hoy, la recaudación hecha por los miembros de la Archicofradía para la iglesia de Santiago de Jipijapa asciende sólo a 276.146 ptas que enviamos en dólares y que al cambio son 1.817.50 \$.



**Acto de "Hermanamiento" entre los  
cabildos Metropolitanos de Braga  
y de Santiago.  
Santiago, 13.06.1998.**

# La Peregrinación a Santiago en Internet

La red de redes de comunicaciones, llamada INTERNET, es una de las realidades de nuestro mundo más llamativas. Los que se han asomado a ella saben que allí se encuentra de todo. La más inverosímil información ha encontrado a alguien que la haya hecho circular por esos invisibles caminos, consiguiendo que en pocos minutos llegue a todo el mundo. Estamos, pues, ante un espacio privilegiado para dar a conocer todo: lo peor y lo mejor. ¿Podría estar ausente de este medio extraordinario una realidad milenaria como el Camino de Peregrinos a Santiago? Ciertamente no.

Las palabras de Jesús, que llevaron a nuestro Apóstol a llegar hasta el Fin de la Tierra para anunciar la Buena Noticia de su Maestro, resuenan también en nuestros oídos y nos vuelven a empujar de nuevo a llegar hasta todos los confines del orbe con el mismo empeño, aunque no nos movamos de nuestra casa.

Dos sitios de Internet se preocupan en estos momentos de llevar a todo el que quiera visitarlos el mensaje que Santiago Peregrino trajo un día hasta las tierras verdes de Galicia, donde después descansó su cuerpo: El de la Iglesia Metropolitana de Santiago y el de la Archicofradía del Apóstol Santiago. Ambos están ligados por el necesario hipervínculo.

El lugar de la Iglesia de Santiago (cf. Figura 1) quiere informar sobre esta iglesia particular cuyo carisma específico determinante de su identidad ha sido el custodiar la Tumba de Santiago, hacer presente y viva su herencia, y acoger con cariño a los que desde todo el mundo se acercan a ella simbolizando con su peregrinación el compromiso con su herencia. La portada presenta en su centro el

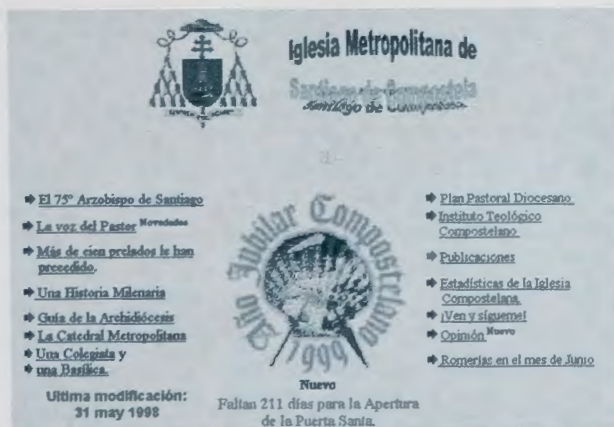


Figura 1: <http://www3.planalfa.es/arzsantiago>

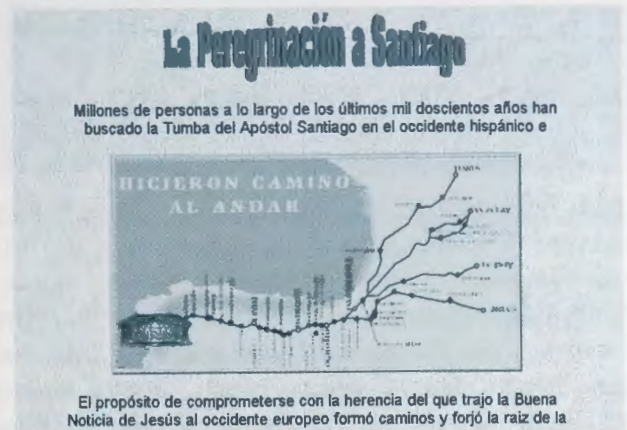


Figura 2: <http://www3.planalfa.es/arzsantiago>

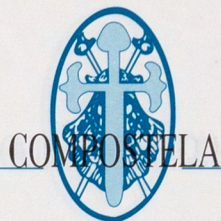


Figura 3: <http://www.peregrino.com>

logotipo del Año Jubilar Compostelano 1999. Desde él se accede directamente a las páginas informativas sobre la peregrinación a Santiago. Esta ofrece el aspecto de la figura 2. Desde su índice se puede acceder a la de la Archicofradía (Figura 3).

Aparte de que la presencia del Apóstol invade toda la hoja de la Iglesia de Compostela; entre las varias páginas dedicadas a la Catedral, destacamos las que contienen un estudio bastante pormenorizado de la historia y desarrollo de la Tumba del Apóstol.

Todas estas páginas se van actualizando continuamente, por ello las informaciones a los peregrinos se irán poniendo al día, buscando siempre la mayor utilidad espiritual y también práctica para ellos. Mientras no funcione un correo electrónico en la Oficina de Acogida de peregrinos se puede utilizar el de la Oficina de Sociología del Arzobispado: [oseas@planalfa.es](mailto:oseas@planalfa.es).



## ALGUNOS NOMBRES DE CALLES DE SANTIAGO DE COMPOSTELA EN EL SIGLO XII

Paulino Pedret Casado

El segundo sucesor de Diego Gelmírez en el arzobispado de Santiago, fue Pedro Helías, que había sido Deán y cuya muerte ocurrió poco después de haber otorgado su testamento en noviembre de 1149, pero sin que se pueda comprobar el día.

En su testamento, lega a los canónigos de su Catedral, entre otros bienes, la casa que poco hacía había levantado <<in illa Rua Nova>>, que sin duda es la monumental Rúa Nueva de hoy.

Pocos años más tarde, en mayo de 1169, vendió Guillermo Pérez un quión que poseía de una casa de la Rua de Fonte Regina, que suponemos la calle de la Raíña actual, al canónigo Diego Ordóñez. La copia de esta venta puede verse en el valiosísimo Tombo C del Archivo de la Catedral de Santiago, comenzado a escribir en 1328.

En la famosa Historia Compostelana, escrita cuando Gelmírez vivía, se habla del vicus fagarius, que parece debemos traducir barrio de las hayas y del vallis milvorum, que es la hermosa rúa del Villar de hoy, entonces Valle de los milanos.

Y prueba esta identificación, la carta de la abadesa Elvira del monasterio de Santa María de Conjo, que fue de monjas desde 1129, en que lo fundó Gelmírez, hasta 1499 en que se trasladaron éstas al antiguo monasterio de Antealtares, por haberse congregado pocos años antes los benedictinos de este cenobio y los de San Pedro de Afora en la Rúa de San Pedro, con los de San Martín Pinario en el edificio de estos últimos. En ella, escrita en 1179, dice aquella religiosa que recibe en venta de Pelayo Pérez, media casa y horno en la ciudad de Santiago, en la rúa que se llama Valle de los milanos y Villar: <<in civitate Santi Jacobi in rua quae dicitur vallis milvorum et villar>>.

Cuatro años antes, el 5 de abril de 1175, el monasterio de San Justo de Toxosoutos, que primero se llamó de Avellanedo y que fue muy favorecido por Alfonso VII desde 1134 a 1138 situado a una legua de la encantadora villa de Noya, muy cerca de la carretera de Santiago, adquirió por compra de unas casas que están en la rúa conocida por Villar o Valle de los milanos.

Ya en mayo de 1136 este monasterio, que en 1475 fue incorporado al muy poderoso de Sobrado de los Monjes, siendo su Abad Pedro, uno de los dos fundadores, recibió el donativo de una casa que está en la ciudad compostelana precisamente super illud ciquillum penes domos et solia quae fuerunt domini Didaci Archiepiscopi. La palabra ciquillum y las casas del arzobispo Diego, que entonces sólo podía ser el primer arzobispo de Santiago, dio motivo al concejal de Compostela D. José Tarrío para proponer el Ayuntamiento que se llamase de Gelmírez la calle hasta 1893 conocida por Fuente Sequelo, que aún en 1369 se escribía Cequelo, o sea el Ciquillum latino.

En el gran libro de la Peregrinación a Santiago, del siglo XII, conocido por Codex Calixtinus, muy pocos años posterior a la Historia Compostelana, se habla de las siete puertas de la ciudad de Compostela, cuya situación aún hoy fácilmente se adivina a excepción de la de Subfratibus, llamada, en la traducción gallega del siglo XIV del Calixtinus, de San Francisco, y desfigurada por las grandes obras que tanto en el templo franciscano como en el monasterio benedictino vecino se llevaron a cabo en el siglo XVIII.

La porta Penne es evidentemente la actual de la Peña, como la de Macerellis es la de Mazarelos, aun en el siglo XVII Mazorclas. En cuanto a la llamada de Falgueriis, quizás sea error del copista, pues en la Historia Compostelana se la titula fagarias, en un decreto de 1241 del eximio gobernante el arzobispo Juan Arias, aparece fagarias y en 1276 se escribe en el testamento del canónigo cardenal Lorenzo Domínguez, fagariis, todas ellas expresiones derivadas de fagius, en latín: haya.

La de Susannis, que la traducción gallega llama Porta da Mámoa, como en latín en la escritura de fundación del monasterio de Sar, en septiembre de 1136, se dice mamu-la, tal vez tenga la significación de alta en oposición de lusannis, que quiere decir bajo, pues no creemos que entonces tuviera mayor importancia el lugar de Susana en la parroquia de Marrozos, a muy pocos kilómetros al sudeste del centro de Santiago.♣

(De Cuadernos de Estudios Gallegos, T.XXI. 1966)

## De la Confraternity of Saint James

Patricia Quaife, Vicepresidenta de Honor, nos escribe a propósito del artículo publicado en la revista Compostela nº 11, páginas 10-11, de Jhon O'Keiffe, que titula *La Peregrinación por mar a Santiago desde Irlanda en la Edad Media*:

"El especialista de los itinerarios de William Wey, nuestro socio Francis Davey, no ha encontrado vínculos entre Wey e Irlanda, y cree que no es correcto describirlo

como *peregrino irlandés*, como lo hace nuestro amigo John O'Keiffe en su artículo publicado en Compostela... Existe una traducción inglesa del texto latino, realizada por otro socio de la Confraternity, James Hogarth, la cual fue publicada en nuestro *Bulletin* hace unos años, mientras que Francis Davey está traduciendo los tres itinerarios de Wey. Pero no sé si hay traducción española del texto sobre su peregrinación en 1456 a Compostela".♣

### Un peregrino de Álava muerto en Compostela

Nos comunican que, según consta en el libro 1, folio 45, de la Parroquia de Lagrán (Álava): "Francisco del Campo, vecino de esta parroquia, murió y fue enterrado en Santiago, el año 1669, aplicando por él en la parroquia sus familiares diversos sufragos".

"También en la localidad de Pariza, de esta zona,

murió Juan Borsard, peregrino francés, a su regreso de Compostela el año 1738, en donde recibió sepultura".

La peregrinación a Santiago, en su larga historia, ha dejado sembrados a lo largo de sus caminos a numerosos hombres de fe que, peregrinando, cumplieron su peregrinación.♣

### Congreso de la A.R.S. en Francia

En el Santuario de Monjas Benedictinas de Montmartre, de Francia, tuvo lugar el congreso anual que celebra la Asociación de Rectores de Santuarios de Francia, que reunió a 129 rectores y miembros de equipos de la Pastoral de Santuarios, los días 26-28 del pasado enero.

La iglesia en Francia tiene una organiza-

ción, a nuestro juicio, ejemplar presidida por una Comisión de Obispos, para reflexionar sobre el importante cometido de la peregrinación y los santuarios en la nueva evangelización. La temática de este año versó sobre la Teología del Espíritu Santo en la Iglesia.



### Un nuevo Cardenal

Mons. Giovanni Cheli, que preside en Roma el Pontificio Consejo para la Pastoral de los Migrantes e Itinerantes -Consejo que actualmente se ocupa también de las peregrinaciones-, ha sido nombrado Cardenal por S.S. Juan Pablo II, en el Consistorio celebrado el pasado 21 de febrero de 1998.

Al manifestar nuestra felicitación al nuevo Cardenal de la S.I., esperamos que este gesto del Santo Padre, repercuta en una mayor madurez de la peregrinación, cuando nos aproximamos al tercer milenio cristiano.♣

### Hacia el Año Jubilar 2000

Con ocasión de la presencia en Roma de los Coordinadores Diocesanos de Peregrinaciones, en la Basílica del Santuario Nacional de Washington (USA), el Cardenal Cheli y demás responsables vaticanos... "acentuaron la necesaria preparación previa para una "renovación personal" mediante "una adecuada catequesis que ha de acompañar esta peregrinación a Roma, cuyo fruto debe ser un mayor compromiso cristiano". Sin esta condición el Año Santo podría quedar reducido a algo similar a un turismo religioso.♣

### Del Cardenal Suquía

S. E. El Cardenal Suquía escribe comentando, entre otras cosas, "Veo que Compostela se va presentando cada día mejor. Su contenido me parece, en apartados breves, riquísimo en información y en documentos y datos de referencia a la peregrinación y el jubileo compostelano. Agradezco el envío de *Peregrinar en espíritu y en verdad* del Arzobispo, es una hermosa pastoral, que necesita su catequesis. Será fructuosa".♣

## Advertencia desde Cartagena

D. Luis Martínez Sánchez, Delegado del Año Jubilar Compostelano 1999 en Cartagena-Murcia, nos comunica algunas observaciones sobre lo publicado en la revista Compostela nº 14, páginas 17 y 18, "Biografía de Santiago Apóstol, Hijo de Zebedeo" que, con mucho gusto, publicamos tal como nos lo transmite:

*"Con sumo gusto recibo y leo la revista Compostela, y en el número de enero me gustó la biografía de Santiago Apóstol, pero noté una gran laguna.*

*Me figuro que conocen ustedes muy bien la tradición que hay aquí en Murcia, de que Santiago desembarcó por la ciudad de Cartagena, y por aquí empezó a predicar.*

*En la Iglesia parroquial de Santiago, de la barriada cartagenera de Santa Lucía, hay una lápida que se encontró enterrada, que dice: EX HOC LOCO ORTA EST HISPANIAE LUX EVANGELICA.*

*En los cuadros de todos los obispos de la diócesis que hay en el Palacio Episcopal, el primero es el de Santiago, como primer Obispo de Cartagena.*

*Después de la Reconquista, la primera iglesia que se hizo en Murcia fue una capilla que es conocida como "Los pasos de Santiago".*

*La fachada principal de la Catedral de Murcia remataba con una imagen de Santiago, de rodillas, clavando una cruz en el suelo. A principios del pasado siglo hubo de retirarse porque amenazaba caerse, ahora hay un señor que tiene mucho empeño en reponerla de un material menos pesado, y quisiera hacerlo para el año 1999...*

*En general se le tiene devoción al Apóstol Santiago, especialmente en Cartagena. En Semana Santa hubo un tiempo que se conmemoraba su entrada a Cartagena y para llevar su imagen a la iglesia de donde sale la procesión se traía por mar y la desembarcaban en el puerto".*

## La Vía de la Plata-Camino de Santiago

Don José Sendín Blázquez, autor de varios libros sobre el tema, publica un interesante artículo en la revista "Semana Santa de Plasencia 1998", sobre el camino del Sur o Mozárabe a Santiago. En él destaca su antigüedad como eje norte-sur, y la riqueza histórico-artística que encierra. Es útil sobre todo para quienes, por esta vía, peregrinan a Santiago.

## Peregrinación por mar desde Francia

Del día 1 al 12 de mayo, tuvo lugar una Peregrinación a bordo del "Belén", organizada por la "Société des Amics de Saint Jacques" de París, en la que se repitió la que habían hecho el Año Santo 1993.

Salieron de La Rochelle navegando por el Atlántico, doblando el cabo Finisterre hasta Villagarcía en la Ría de Arosa, para seguir así la ruta fluvial de la barca del Apóstol.

En Santiago tuvieron una activa participación en la Misa del Peregrino, y en Pontevedra una ceremonia religiosa en el Santuario de la Peregrina.

Han hecho así su peregrinación participando en los trabajos de cada día y celebrando diariamente la Eucaristía.



## En Úbeda (Jaén)

Se ha creado en Úbeda la "Hermandad de Santiago Apóstol", con 140 asociados. El Sr. Arzobispo de Santiago envió una carta que fue leída en la Misa celebrada en honor del Apóstol. Las parroquias de Santiago de la Puerta del Sol de Úbeda (Jaén) y de Santiago de Arzúa (A Coruña) establecieron una hermandad entre sí.

## AL VOLVER A SANTIAGO (La grandeza del Camino)

Esta vez he tomado el camino de los perezosos y no me arrastré durante todo el trayecto pero he sabido pararme, coger autobuses, o incluso coches...y caminar también!

Los caminos y las carreteras siguen siendo las mismas, las parras permanecen en su sitio, los olivos siguen tendiendo sus brazos, los bosques siguen siendo tan profundos y tan negros, Castilla siempre tan vacía y desierta, "O Cebreiro" siempre tan alto, y la catedral de León siempre tan bella.

He visitado más a fondo estos países sagrados donde el sufrimiento de los peregrinos acumulado desde hace siglos, se trasluce en las orillas de las carreteras, en las calles y en las iglesias de los pueblecitos por los que he pasado. He vuelto a ver esos refugios, todos diferentes, pero todos impregnados de la dolorosa prueba vivida por sus huéspedes de un día.

A lo largo del camino se siente la gracia del Señor sosteniendo a esos desdichados que esperan que ese Dios que imploran, a menudo de forma inconsciente, sepa librarles del peso excesivo que llevan sobre sus hombros. Efectivamente es imposible emprender algo semejante sin una motivación profunda, irresistible. El camino, con la soledad, el sufrimiento hará surgir los motivos reales de tal explicación.

Esos senderos pisados por millones de pies sangrientos y dolorosos, hundidos por las puntas de millones de bastones, esos senderos, repito, que han oído las oraciones de esas armadas de míseros, que han soportado esos innumerables pobres de Dios durante siglos, entrañan una presencia misteriosa. Sí, en éstos, el aire es más ligero, el bolso menos pesado, los pies duelen menos, la oración surge con mucha facilidad. Esta presencia es perceptible hasta tal punto que tan pronto como te alejas del camino, notas que te falta algo, el bolso se hace más pesado, el cansancio insoportable... En estos senderos está el espíritu de Dios, más que en otros lugares, y por supuesto, la huella de las almas de quienes hace siglos nos han precedido.

Cuando, despreocupado, desde la ventana de un autobús ves a quienes hoy tienen el valor de caminar tras los pasos de los pobres peregrinos de antaño, uno se da cuenta del enorme sacrificio que supone este recorrido, sobre todo si, como yo, uno ya hizo el camino.

Sí he hecho este camino... ¡pero no es posible! No me lo puedo creer. ¿como he podido pasar por ello? Por esta montaña he subido yo, por ese camino de lodo he pasado, esta carretera tan recta y tan larga la he recorrido sin quejarme, he atravesado este bosque, esos mojones que hay en el margen izquierdo de esta carretera los he tocado con mis dedos diciéndome a mí mismo un paso más y estarás más cerca de Santiago.

Sí he pasado por aquí, con la mochila cargada, los pies sangrando, ¿pero quien me ha dado la fuerza de continuar hasta el final? Humanamente parece imposible... y sin embargo lo he hecho, sí, ¡pero he sido realmente yo quien lo ha hecho? ¿Acaso no he sido ayudado por la gracia del Señor? ¿acaso mi ángel guardián no ha cogido una parte de mis sufrimientos y me ha llevado en sus brazos cuando algunos tramos eran muy difíciles?



*Peregrino  
viviendo sólo  
de caridad  
desde  
Francia, para  
profundizar  
en su  
vocación al  
sacerdocio.*

Es aquí donde conviene meditar acerca de este misterio incomprendible que es para nosotros los hombres el sufrimiento. En todas las religiones, en todos los tiempos, en todos los países, algunos hombres le han dado al sufrimiento, incluso a la muerte, un valor redentor. Para nosotros los cristianos el Hijo de Dios ha tenido una muerte horrible para redimir a los hombres, dándole de esta manera una virtud sobrenatural al sufrimiento aceptado y ofrecido... y esto es lo que se nos recuerda a lo largo de todo el camino con los innumerables calvarios invitándonos a rezar y sobre todo a aceptar y a ofrecer, como lo ha hecho el propio Cristo.

Los textos bíblicos o evangélicos no aportan explicaciones acerca del sufrimiento sino que hablan de ello como algo natural.

Al principio del Génesis Dios le da el sufrimiento a nuestros primeros padres después de la falta. ¿Qué falta pudo ser para que semejante sufrimiento se apodere del mundo y sea necesaria la llegada de Cristo?

San Pablo habla de la absoluta necesidad del sufrimiento pero no da la razón profunda; habla de ello no solo refiriéndose al hombre sino también a toda la creación. Incluso nos dice de asumirlo con alegría.

Seamos como Job el servidor que el cielo tanto puso a prueba y digamos: "Pero Dios salva al desgraciado de su miseria, y es con el sufrimiento que lo avisa".

La extrema grandeza del cristianismo viene de que no busca un remedio sobrenatural contra el sufrimiento sino un uso sobrenatural del sufrimiento".

Sí, Simone WEIL aborda aquí una profunda verdad, tratando de darle a lo inaceptable una visión profética.

Volved a Santiago, si ya lo habéis hecho a pie, volved de una manera más relajada que la primera vez. Entonces os daréis cuenta hasta que punto el Señor os ha querido y apoyado a lo largo de vuestra primera peregrinación y tal vez toméis un poco más conciencia de las gracias que os han sido concedidas. ♣

**Jean la Fay**  
**Chemin de Toulbet**  
**01700 Heyron (Francia)**



## Oviedo celebra la Fiesta de la Aparición



*Grupo de la peregrinación de Asturias del 24-09-93, con una exhibición en la plaza del Obradoiro.*

El día 23 de mayo se celebró en la S.A.M.I. Catedral de Santiago la Fiesta de la Aparición del Apóstol, conocida como de "Clavijo".

La Diócesis de Oviedo, presidida por el Sr. Arzobispo, D. Gabino Díaz Merchán, con la presencia de los Obispos de Astorga y de Santander, hizo la Invocación y la Ofrenda del incienso al Apóstol.

Han asistido numerosos miembros de las Asociaciones Jacobeas del Principado de Asturias y fieles de las Diócesis de Cantabria, León y Astorga, celebrando diversos actos patrocinados por la Dirección Regional de Cultura del Principado, y por las Asociaciones de Asturias, que tuvieron lugar en el Hostal de los Reyes Católicos y en el Seminario Mayor de San Martín Pinario.✚



*Peregrinos de Oviedo, Cantabria, León, etc en la Fiesta del 23-V-98.*

## Invocación al apóstol Santiago

En la fiesta de la Aparición, 23 - 5 - 98

Por Mons. Gabino Díaz Merchán,  
Arzobispo de Oviedo.

Señor Santiago:

Con emoción los obispos de la Provincia Eclesiástica de Oviedo, acompañados de cristianos de Asturias, de Cantabria, de León y de Astorga venimos a venerar tu sepulcro y a ofrecerte el incienso de nuestra devoción en nombre propio y de nuestras Iglesias Diocesanas. Venimos acompañando a las Asociaciones del Camino, que florecen en nuestra tierra y miran a tu sepulcro como a un faro de esperanza, para pedirte por la prosperidad de nuestros pueblos.

Recordamos esta tarde al rey astur, Alfonso II, que vino el primero con su corte a honrarte en el Campus Stellae, apenas llegó a sus oídos la primera noticia del descubrimiento de tu tumba, cuando todavía esta ciudad no existía, ni te honraba con tu nombre. Seguimos esa ruta interior de tu Camino, la más antigua y posiblemente la de mayor sacrificio, por atravesar las montañas, los estrechos desfiladeros y los profundos valles, que hace escalas devotas en los santuarios de Liébana y de Covadonga, o atravesando el mítico Pajares desde el sepulcro de San Isidoro en León, hasta recalar en la catedral de Oviedo, ante la imagen del Salvador y venerar las insignes reliquias de la Cámara Santa.

Venimos a suplicarte por la fe de los cristianos de nuestras diócesis. El ambiente social no favorece hoy el mantenimiento de las creencias y de las costumbres, que hemos recibido de nuestros mayores. La sociedad cambia, y ante el reto de los nuevos tiempos en el horizonte del año 2000, los cristianos necesitamos reencarnar nuestra fe en la nueva cultura que está surgiendo. Esta situación nos presenta un reto ineludible, y por ello necesitamos de tu ayuda, para seguir sin desmayo trabajando en la nueva evangelización de nuestro pueblo.

En circunstancias especialmente difíciles tu presencia ayudó muchas veces a nuestros antepasados enardeciéndoles en la lucha contra los invasores. Así lo dice la tradición de tu aparición en Clavijo para alentar a los cristianos en el combate. El grito de guerra: ¡Santiago y cierra España! Enardecía sin duda el amor a la patria ocupada por el invasor, y, al mismo tiempo, la fe militante, valiente y generosa, consciente, no obstante, de su propia debilidad y de la necesaria protección de tu intercesión ante el Señor de la Gloria.

Hoy es otra la lucha, mucho más sutil y complicada, en la que los cristianos hemos de combatir con otras armas, con otras tácticas y con otras metas; pero al fin y al cabo se trata de un combate en el que se requiere la autenticidad del testimonio evangélico para lograr que la fe en Dios Padre y en su Hijo Jesu-



Mons. Gabino  
Díaz Merchán,  
Arzobispo de  
Oviedo.

cristo siga siendo nuestro faro de luz, el motor de nuestra vida en la sociedad y el aliento para construir un mundomejor, más humano, más justo y más solidario.

Te pedimos, Señor Santiago, que despiertes las conciencias dormidas de tantos cristianos, que marginan su fe, que la recortan para no comprometer sus intereses materiales, que descuidan sus responsabilidades sociales, la justicia y la verdad en los negocios, en el trabajo, en la familia y en la búsqueda del bien común. Son hermanos nuestros, que ya no dan valor a la comunión de la Iglesia, que no practican la religión, o que solo participan en actos religiosos sin compromiso de sus vidas, porque han relegado la religión a lo secreto del corazón, separándola de la vida.

Te pedimos especialmente por los jóvenes cristianos a quienes sin duda tu esperas en tu Santuario este año para recordar con ellos aquella peregrinación de la juventud española de Acción Católica, que marcó un camino de santidad y de apostolado ahora hace cincuenta años. Los esperas también en tu año Santo del 99, último de este siglo y de este milenio, para lanzarlos a una vida santa y apostólica en la celebración del gran Jubileo del Año 2000 del nacimiento de nuestro Señor Jesucristo.

Bendice a los sacerdotes, a los religiosos y a las religiosas, que han consagrado sus vidas al servicio de la Iglesia. Bendice y haz renacer un laicado adulto y comprometido con el mundo y con la Iglesia.

## *Fiesta de la Aparición del Apóstol*

Bendice a la nación española, con sus pueblos y autoridades, que tantas veces aquí templaron su espíritu para las grandes empresas. Bendice a los peregrinos de nuestras diócesis que en este tiempo han de venir a honrar tu memoria y a encomendarte sus afanes.

Enséñanos a apoyarnos en la Virgen María, que tantas veces levantó tu ánimo caído, cuando evangelizabas por primera vez a nuestros pueblos. Con la virgen, que tan entrañablemente invocamos en Cantabria con el nombre de la Bien Aparecida, en León como Virgen del Camino, en Astorga como Virgen de La Majestad, y en Asturias como la Santina de Covadonga, queremos renovar nuestra fe ante tu sepulcro y pedirte que nos ayudes a mantenernos fieles a la comunión de la Iglesia, con todos los Obispos de la Iglesia Católica y con el Papa Juan Pablo II, que preside en la caridad al Colegio Episcopal esparcido por todo el mundo. Te pedimos de una manera especial por las diócesis hermanas de Galicia y por su venerado Arzobispo, promotor de la devoción a tu persona y a tu sepulcro en Santiago de Compostela.

Querido Apóstol Santiago, con tu protección y providencial ayuda queremos lanzarnos con renovados bríos y esperanza a atravesar el umbral del nuevo milenio, para vivir y actuar en él como testigos de Jesucristo, nuestro Señor resucitado, el Hijo de dios y Salvador del mundo y de la Historia. Amén.✠

*Homilía de Mons.  
Julián Barrio, Arzobispo  
de Santiago  
Excmo. y Revdmo. Sr.  
Oferente y querido Sr.  
Arzobispo  
Queridos Hermanos en  
el Episcopado  
Excmo. Cabildo  
Metropolitano  
Queridos diocesanos  
de Asturias, Cantabria,  
León y Astorga  
Queridos miembros de  
la Archicofradía y de las  
Asociaciones  
Queridos peregrinos  
Hermanos y hermanas  
en el Señor*

“**A**vosotros, gracia y paz. Damos gracias continuamente a Dios por todos vosotros y os recordamos en nuestras oraciones. Ante Dios, que es nuestro Padre, hacemos sin cesar memoria de la actividad de vuestra fe, del esfuerzo de vuestro amor y de la firme esperanza que habéis puesto en nuestro Señor Jesucristo. Conocemos bien cómo se realizó vuestra elección, porque el Evangelio que os anunciamos no se redujo a meras palabras sino que estuvo acompañado de la fuerza y plenitud del Espíritu Santo” (1Tes 1,1-5). Con estas palabras de Pablo, en nombre de esta Iglesia Compostelana, saludo a los cristianos que peregrinan en Asturias, en Cantabria, en León



*Sr. Arzobispo de Santiago, 23-V-98, bendice las medallas de los nuevos miembros de la Archicofradía.*

y en Astorga, pastoreados por vosotros, queridos hermanos en el Episcopado. Bienvenidos a esta Casa de Santiago, meta de un camino hecho con las huellas de la fe y de la esperanza, donde encontramos la referencia apostólica, fundamento de nuestra fe y factor de fortalecimiento eclesial. La peregrinación a la tumba del Apóstol Santiago se convierte en un espacio privilegiado de evangelización y en una ocasión de renovación sacramental, favoreciendo con ello la vitalidad de nuestras comunidades cristianas. También podemos proclamar hoy como los antiguos peregrinos: “Oh cuan bienaventurados son los que tienen ante Dios tal intercesor y valedor...He aquí que la santa Ciudad de Compostela ha venido a ser por la intercesión del santo Apóstol la fortaleza de los que a ella vienen”.

### *La diócesis de Oviedo en el camino de Santiago*

Peregrináis desde unas diócesis en el camino de Santiago que se preocuparon constantemente de promover y animar la devoción y el culto al Apóstol Santiago, como referencia constante al Señor Jesús. Así nos lo refleja el estribillo que oían y repetían los peregrinos en su estancia en la Santa Ovetensis como así se denominó a la Iglesia en Oviedo: “Quien va a Santiago y no a San Salvador, sirve al criado y deja al Señor”. Esta Iglesia particular ha vivido en este segundo milenio la rica experiencia de la catolicidad a través de los peregrinos, pobres de Cristo, fatigados y cubiertos de polvo que en los atardeceres de la ciu-



dad, llena de colorido espiritual, encontraban albergue en el palacio de Alfonso III el Magno. Las imágenes de Santiago, “buen caballero” como le nombraban los peregrinos, son un signo de la devoción al Apóstol en la ciudad ovetense. Nos queda el testimonio de unas personas que peregrinaban para venerar los santos Lugares y dar culto a los santos y sus reliquias, como referencia a lo trascendente. Es el hombre en camino hacia el interior de Dios y es la percepción de Dios en camino hacia el interior del hombre. También vosotros venís hoy como peregrinos con la ofrenda de vuestra gratitud y de vuestra súplica, urdimbre con la que vamos tejiendo la realidad de nuestra vida, como expresión de los mejores sentimientos y reconocimiento de la propia fragilidad, proclamando: “Suba nuestra oración como incienso en tu presencia”.

El Camino de Santiago ofrece la posibilidad de hablar con Dios y de Dios, de confesar su misericordia, de invocar su ternura, de buscarle en el mundo y de encontrarle en el prójimo. Diferentes formas en que el cristiano debe dar testimonio de Dios, con el patrocinio de Santiago Apóstol como pedagogo de la fe, “tesoro que llevamos en vasijas de barro para que se vea que una fuerza tan extraordinaria es de Dios y no proviene de nosotros” (2 Cor 4,7). Santiago, testigo y mártir de la fe, es el criado que nos ha de llevar al Salvador, a Cristo, realidad que no es construida por nosotros, sino que ha de ser encontrada y descubierta en la comunión de la Iglesia. Nos vincula a la tradición apostólica y nos transmite el testimonio cristiano, manifestándonos que en el seguimiento de Cristo nada se debe interponer en el cumplimiento de su voluntad: “El que ama a su padre o a su madre más que a mí, no es digno de mí; el que ama a su hijo o a su hija más que a mí, no es digno de mí. El que no toma su cruz y me sigue no es digno de mí. El que encuentra su vida la perderá, el que pierda su vida por mí la encontrará” (Lc 14, 26-27). Esto lo percibimos en la fe, don y tarea, que “va más allá de la admiración por la figura, de la adhesión a la doctrina, de la imitación del ejemplo y del acatamiento de la autoridad. Es entrega confiada de la persona humana a la persona divina y participación en su destino”. Este es el temple y la tensión con que debemos vivir nuestro compromiso cristiano, sabiendo que aquel “para quien la peregrinación es dulce, no ama la patria. Si la patria es dulce, la peregrinación es amarga. Si la peregrinación es amarga, vivimos en la tribulación”, dice san Agustín.

#### **Compromiso con la causa de Cristo en la historia**

En este momento de la historia de la salvación con la gracia del Señor, al igual que Santiago y Juan podemos decir: “Somos capaces”. Este convencimiento nos ha de llevar a vivir la comunión con Cristo que se consumará en el momento de nuestra muerte si nos hemos identificado con su destino a lo largo de nuestra existencia. Nos comprometemos a solidarizarnos con su causa, iluminados por la revelación de su doctrina y la

ejemplaridad de su vida, redimidos por su muerte y resurrección y santificados por el don del Espíritu Santo, recreando en las situaciones concretas del mundo los comportamientos de Jesús. Las causas de los pobres, de los enfermos, de los marginados, de los pecadores y de los oprimidos socialmente son nuestras causas. El buen Samaritano y quien se hizo peregrino con los de Emaús nos indica la dirección a tomar en las encrucijadas de las dudas, y anima nuestra esperanza, “sabiendo que mientras habitamos en el cuerpo, vivimos lejos del Señor, pues caminamos en la fe y no en la visión” (2 Cor 5, 6-7).

#### **Peregrinar en el Espíritu**

El peregrino aviva la conciencia de la conversión, fortalecido por la presencia y la acción transformadora del Espíritu en nosotros. Sin su ayuda no sabemos lo que pedimos ni seremos capaces de beber el cáliz del Señor. Cuando el Espíritu Santo nos alumbró, purificó y santificó sabemos de qué somos capaces y de qué estamos necesitados y comprendemos que: “Hay que obedecer a Dios antes que a los hombres”. Es el reconocimiento apostólico de la soberanía de Dios al proclamar el Reino, como oferta de perdón y de amor, de gratuidad y de salvación, como buena noticia para pobres y pecadores, Reino anunciado por Cristo, intérprete único y último de la voluntad del Padre para el mundo. “Testigos de esto somos nosotros y el Espíritu Santo que Dios da a los que le obedecen”. El Espíritu Santo, “medianero entre el alma y Dios” como decía Santa Teresa, “aposentador para que le prepare la posada al alma esposa” como subraya san Juan de la Cruz y “posadero que por encargo del buen Samaritano cuida de nosotros” como comentan los Santos Padres, “es el que construye el Reino de Dios en el curso de la historia y prepara su plena manifestación en Jesucristo, animando a los hombres en su corazón y haciendo germinar dentro de la vivencia humana las semillas de la salvación definitiva que se dará al fin de los tiempos”.

La peregrinación nos remite a la ciudad de Dios, como meta de nuestro éxodo. “Allí descansaremos y contemplaremos, contemplaremos y amaremos, amaremos y alabaremos. He aquí lo que habrá al fin, más sin fin. Pues ¿qué otro puede ser nuestro fin, sino llegar al reino que no tiene fin?” (de civ. Dei, 22, 30, 5). Mientras tanto, pido por intercesión del Apóstol que el Señor confirme en la fe y en la caridad a los sacerdotes, religiosos, religiosas, miembros de institutos seculares y laicos de estas Iglesias hermanas, presididas por vosotros con el ministerio Episcopal. Con vosotros pido por el Papa, por nuestra nación, por los pueblos que la forman y por nuestras autoridades. Os encomiendo a vosotros, queridos hermanos en el Episcopado, con un recuerdo especial para el Sr. Obispo de León, y a vosotros peregrinos que hoy habéis venido para honrar la memoria del Apóstol y participarle vuestras inquietudes y zozobras. Que la Virgen Peregrina acompañe nuestro caminar. Señor Santiago, alienta la fe de los que peregrinamos hasta llegar a la Jerusalén celestial. Amén.✿

## *Nuevos Cofrades admitidos por la Junta Central*

*La Junta Directiva Central de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, en reunión ordinaria, acordó aceptar como nuevos Socios Numerarios a las siguientes personas:*

0646	Maria Jose Iglesias Puente	Santiago
0647	Maria Jose Rey Mariño	Santiago
0648	Urbano Maeso Rebolleda	Aviles
0649	Manuela Dominguez Garcia	Santiago
0650	Hector Angel Cortizo Varela	Lugo
0651	Pilar Guinea Hernandez	Sevilla
0652	Jose Maria Madrazo Madrazo	Sevilla
0653	Maria De Los Angeles Diaz Eiroa	Aviles
0654	Norbert Scheiwe	Breisach
0655	Maria Enriqueta Diaz Coello	Aviles
0656	Ismael Ruiz Garcia	Aviles
0657	Candida Alonso Gutierrez	Aviles
0658	Beatriz Alonso De Velasco Esteban	Santiago
0659	Antonio Perianes Delgado	Santiago
0660	Ramon Rodríguez Mondelo	Fonsagrada
0661	Alfonso Javier Fraga Rios	Palas De Rey
0662	Jose Pérez Iglesias	Aviles
0663	Francisco Rodríguez Iglesias	A Coruña
0664	Eduardo López Bernal	Logroño
0665	Fernanda Blanco Zanfaño	Avilés
0666	Pilar Rodríguez Tato	Santiago
0667	Isabel Luz López Vázquez	Santiago
0668	María Dolores Pinto Miranda	Vigo
0669	Francisco Odriozola Argas	Cantabria
0670	Jesús Díaz Gómez	Cantabria
0671	Josefina Cagigas Vidal	Avilés
0672	Pedro Arce Díez	Cantabria

Santiago de Compostela, a 18 de Mayo de 1998



*En las fotografías reciben la medalla varios miembros de la Archicofradía (23.05.98)*

# Nuevas Publicaciones

## COMPOSTELLA



## EL ESPÍRITU SANTO EN EL MUNDO DE LA BIBLIA



El Año Jubilar Universal del 2000, tiene un esquema catequético centrado en el Misterio Trinitario. Este de 1998 se destina al Espíritu Santo. Este libro del M.I.Sr. D. José Fernández Lago, viene en ocasión propicia.

## ALFA Y OMEGA



## MATERIALES PARA PREPARAR LAS PEREGRINACIONES

### DE REFLEXIÓN

1. **"Peregrinar en Espíritu y en verdad".**  
Carta Pastoral del Arzobispo de Santiago para el Año Jubilar Compostelano 1999. ....100 pts
2. **"El Camino de Santiago. Un camino para la Peregrinación Cristiana".**  
Carta Pastoral de los Obispos del Camino en España. (1988) 3ª edición. ....100 pts
3. **"El Apóstol Santiago y su proyección en la Historia. 10 temas didácticos",**  
para el Año Jubilar Compostelano 1999. (Material adaptable para la enseñanza y la preparación de grupos de peregrinos diversos). ....1.000 pt

### AÑO JUBILAR 1999

4. **"Cuatro Catequis para la Comunidad Cristiana",**  
en orden al Año Jubilar. (Orientado a grupos cristianos: catequistas, etc.).....400 pts
5. **"Santiago El Hijo del Trueno"**  
COMIC sobre la biografía del Apóstol Santiago. ....500 pts
6. **Carpeta con 6 unidades didácticas para breve cursillo de "monitores de la peregrinación" .....**En preparación
7. **"Hojas informativas, en cuadrípticos, del Año Jubilar Compostelano 1999"** (En Castellano, Gallego, Francés, Inglés, Alemán, Italiano, Portugués).....Gratuitas
8. **Cartel del Año Jubilar Compostelano 1999 y el "logotipo" oficial .....**Donativo 10 pts
9. **Medalla "oficial" del Año Jubilar Compostelano 1999 y el "pin" popular "oficial" .....**En preparación

### PARA LA PEREGRINACIÓN

10. **"Guía espiritual del Camino de Santiago"**  
(Para la oración en el Camino). Septiembre 1992. ....400 pts
11. **"Guía para una peregrinación a Compostela".**  
(por José Carlos Rodríguez Fernández). Pedidos a: Asociación Riojana de Amigos del Camino de Santiago, c/ Ruavieja, 32 26001. LOGROÑO. Tfno. (941) 260234 .....800 pts
12. **"Servicios Religiosos en el Camino de Santiago"**  
(Relación de los servicios de parroquias en el Camino Francés, del Norte, etc) .....200 pts
13. **"Credencial del Peregrino"**  
(Tiene la finalidad de acreditar que se es peregrino de Santiago, a pie, en bicicleta o a caballo a lo largo del Camino). Imprescindible para recibir la "Compostela" (Certificado oficial de la Catedral). ....DONATIVO 25 pts
14. **"Camino de Santiago y Esoterismo".** Agosto 1992. ..100 pts

### INFORMATIVO

15. **"Hasta el Fin de la Tierra".** (novela sobre el Apóstol Santiago y raíces del Camino). (por Juan José Cebrián Franco). ....1200 pts
16. **Revista "Compostela".** (suscripción anual, 3 números). ....2000 pts

**N. B.:** A los pedidos hechos por las Diócesis se hace el 20% de descuento, excepto los números 11 y 15.

## HOJA DE PEDIDO

Fecha .....

Nombre y Apellidos. ....

Diócesis de .....

Señas.....Nº.....C.P .....

Población.....Provincia .....

Teléfono.....Fax.....Firmado:



# *Salmo Responsorial para una misa de Peregrinación*

## **ANTÍFONA:**

Dichosos los que caminan  
en la voluntad del Señor

## **SALMO:**

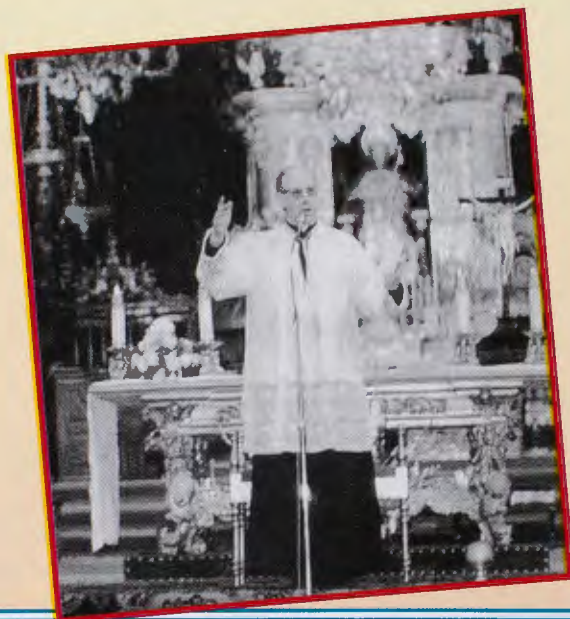
Dichoso el que con vida intachable  
camina en la voluntad del Señor;  
dichoso el que guardando sus preceptos,  
lo busca de todo corazón.



Haz bien a tu siervo,  
viviré y cumpliré tus palabras;  
abreme los ojos y contemplaré  
las maravillas de tu voluntad.



Muéstrame, Señor, el camino de tus leyes  
y lo seguiré puntualmente;  
enséñame a cumplir tu voluntad  
y a guardarla de todo corazón.



Antonio Suárez

1 MODERATO

Di - cho - sos los que ca - mi - nan en la vo - lun - tad del Señor; dichoso el que guardando sus preceptos, lo busca de todo corazón. Haz bien a tu siervo, viviré y cumpliré tus palabras; abreme los ojos y contemplaré las maravillas de tu voluntad. Muéstrame, Señor, el camino de tus leyes y lo seguiré puntualmente; enséñame a cumplir tu voluntad y a guardarla de todo corazón.

SALMO

